

## من المنازة

## مرك المنافق الفيالين الفيالين



### النَّفَ الْأَخْمَالِينَ أَلَّا لَا النَّفْتُ الْأَخْمَالِينَ فَيَالِينَ اللَّهُ الْمُخْمَالِينَ فَي

العدد ٤٤ • شعبان ١١٤١٨هـ - ديسمبر/كانون الأول ١٩٩٧م

### في هذا العدد

جوائز ارسيكا "للتميّز في البحث"

مؤتمر القمة الاسلامي الثامن، طهران

۹-۱۱ دیسمبر ۱۹۹۷م

الدورة الرابعة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام، دكار

۲۹-۰۳ نوفمبر ۱۹۹۷م

حلقة دراسية بالمركز احتفالا بالذكرى الخمسين

لتأسيس جمهورية باكستان الاسلامية

أضواء على بعض الأنباء

نشاطات المركز

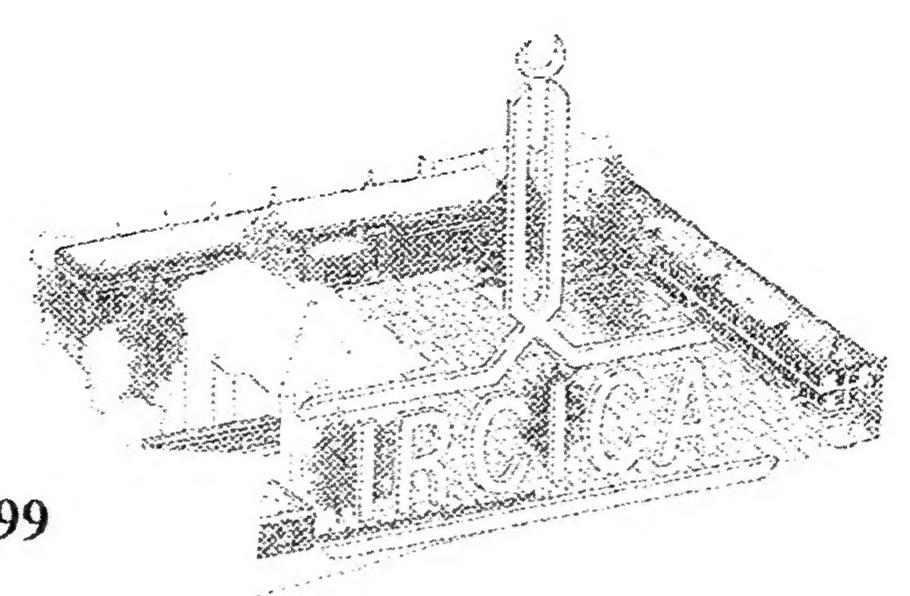
المؤسسات الثقافية: مكتبة ميرزا فتح علي أخندوف في اذربيجان

مطومات ثقافية حول الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الاسلامي:

جمهورية بنغلاديش الشعبية

من أحدث مقتنيات المكتبة

اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي حفل تقديم اجازات لخمسة خطاطين من الدول الأعضاء



## GIFTS OF 1999 H.E. MR. SOLIMAN DEMIREL TURKISH PRESIDENT

### محتويات العدد

- الدفعة الثانية من جو ائز ارسيكا "للتميز في البحث"
   حفل تقديم الجو ائز و نشاطات ثقافية
- ١٤ مؤتمر القمة الاسلامي الثامن (طهران الجمهورية الاسلامية الايرانية)
- ٢ حلقة دراسية بالمركز احتفالا بــالذكرى الخمسين لتأسيس و جمهورية باكستان الاسلامية
  - ١١ أضواء على بعض الأنباء
    - ٠٢ نشاطات المركز
  - Υ ٨ المؤسسات الثقافية الاسلامية:
  - \* مكتبة ميرزا فتح على أخندوف في أذربيجان
- ٣ معلومات تقافية حول السدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي: جمهورية بنغلاديش الشعبية
  - ٣٢ من أحدث مقتنيات المكتبة
  - ۳۸ اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي حفل تقديم اجازات لخمسة خطاطين من الدول الأعضاء
    - **٤٣** من أحدث اصدارات المركز

### النشرة الاخبارية

شعبان ۱۸ ۱ ۱هـ ديسمبر/كانون الأول ۱۹۹۷، العدد ٤٤

نشرة فصلية، تصدر منها ثلاثة أعداد باللغات الرسمية الثلاث للمنظمة (العرببة والانجليزية والفرنسية) والعدد الرابع منها باللغة التركية.

### الناشر

مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية باستانبول (ارسيكا)، التابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي

> رئيس التحرير أكمل الدين احسان أو غلى

### هيئة التحرير

زينب دوروقال - أحمد العجيمي محمد التميمي - أجار طانلاق نسرين جندي - ندى الفرحان

العنوان البريدي P.O.Box 24, 80692 Beşiktaş -Istanbul - TURKEY

#### العنوان

قصر يلديز - سير كوشكي - بشكطاش استانبول - تركيا

هاتف: 2591742 (212)

فاكس: 2584365 (212)

e-mail: ircica (a) superonline. com

### casillicasillalle

يسر هيئة التحرير أن تقدم عزيبزي القارق، هذا العدد في أعقاب مؤتمسر القمة الاسلامي الثامن، الذي جمع ملوك ورؤساء دول وحكومات ثلاث وخمسين دولة عضو بمنظمة المؤتمر الاسلامي في العاصمة الايرانية طهران خلال الفترة من ٩ إلى ١١ شعبان ١١٨ هـ الموافق ٩-١١ ديسمبر ١٩٩٧م برعاية فخامة الرئيس سيد محمد خاتمي، رئيس الجمهورية الاسلامية الايرانية. وقد صدر عن المؤتمر عدد من القرارات الهامة، إلى جانب البيان الختامي ووثيقتلن هامتان هما "بيان طهران" و "رؤية طهران". وتحمل صفحات هذا العدد ملخصا لفعاليات المؤتمر، كما تجدر الاشارة إلى الاجتماعات الادارية والمتخصصة للمنظمة التي سبقت انعقاد مؤتمر القمة ببضعة أشهر، نذكر منها الدورة الرابعة لوزراء الاعلام، التي عقدت تحت رعاية فخامة الرئيس عبدو ضيوف، رئيس جمهورية السنغال. وقد اتخذ ذلك المؤتمر عدة قرارات هامة من شانها تعزيز التعاون بين الدول الأعضاء لتنفيذ سلسلة من خطط الاعلام والاتصال المشتركة، التي سبق وأن ناقشتها وصادقت عليها المؤتمرات السابقة.

إن عمل منظمة المؤتمر الاسلامي في المجال الثقافي، عبر رسالة المركز قد تجليى في إثارة الرأي العام مرة أخرى وذلك بمناسبة تقديم الدفعة الثانية من جوائز ارسيكا "للتميز في البحث" ويذكر

قراء النشرة الاخبارية أن الجائزة قد سبق وأن منحت أول مرة لخمسة علماء بمناسبة احتفالات المركز بالذكرى العاشرة على تأسيسه عام ١٩٩٠. ويهدف المركز من خلال هذه الجائزة إلى التنويب بالمساهمات العلمية البارزة، التي قدمت في مجال الدراسات الاسلامية في أي مكان في العالم وذلك لتشجيع وتطويبر البحث الذي يعكس بصفة موضوعية وسليمة التاريخ والثقافة والمتراث الحضاري والاجتماعي للعالم الاسلامي. وقد جرى حفل توزيع الجوائز الثانية باستانبول يوم ٣ نوفمبر بحضور الوفود الوزارية للدول الأعضاء وممثلي

وقد أبرزت فعاليات الحفل روح التعاون والحوار التقافي العالمي المتمثل في أهداف الجائزة. وقد أبدت الدوائر العلمية اهتماما كبيرا بهذا الحدث، كما قامت الصحافة العالمية بنشره على نطاق واسع. إن التأثير الايجابي لهذا الحفل على الرأي العام قد ساعد على زيادة الوعي لحدى جمهور المتقفيان والمهتمين بالعمل التقافي في منظمة المؤتمر الاسلامي ورسالة المركز، الهادفة الى دراسة التاريخ والحضارة الاسلامية والتعريف بهما وذلك من خلال البحث العلمي والنشاطات التقافية وتقديم صورة الاسلام الحقيقية والتعريف بها وبذلك المساهمة في بناء الحوار والوئام بين شعوب المعمورة.

ومن دواعي سرورنا أن نشير إلى انجاز مشروع البحث حول "الحضارة الاسلامية في عالم الملايو." بالتعاون بين المركز وحكومات كل من ماليزيا وأندونيسيا وبروناي دار السلام وذلك بصدور مرجع شامل شارك في إعداده علماء وخبراء من المنطقة نفسها ويتناول الجوانب المتعددة لانتشار الاسلام في جنوب شرقي آسيا وتاريخ عالم الملايو من عدة جوانب، نذكر منها سياسة الدول والبنية الاجتماعية واللغة والحياة التقافية والحياة الاقتصادية والفنون والعمارة وموضوعات أخرى عدة. ويعتبر هذا الكتاب الأول من نوعه في مجاله من حيث الشمولية. وسيكون مرجعا أساسيا لأولئك الذين يهتمون بتاريخ المنطقة.

من ناحية أخرى، فقد اعقب حفل تقديم جوائر ارسيكا للتميز في البحث بيومين حفل دولي أخر لتكريم خمسة خطاطين شبان موهوبين انهوا بنجاح الدورات التدريبية التي نظمها المركز باعتباره الأمانة التنفيذية للجنة الدولية للحفاظ على المتراث

الحضاري الاسلامي، ففي إطار جهودها الرامية الى الحفاظ على التراث الفني الاسلامي وتطويره، الى الحفاظ على التراث الفني الاسلامي وتطويرت أعطت اللجنة الدولية للتراث أولوية لعقد دورات تدريبية للخطاطين لصقل مواهبهم في الأنواع الرئيسية من فن الخط الاسلامي التقليدي، علما بأنه سبق للجنة وأن أجازت سبعة خطاطين، وقد جمع هذا الحفل الفنانين وخبراء الخط وعشاقه وكان فرصة سانحة لتبادل الآراء في مجال اهتماماتهم.

وفي الوقت نفسه، فان عدد المشاركين في المسابقة الدولية الرابعة لفن الخطيرتفع يوما بعد يوم ومن المنتظر ان تشهد هذه المسابقة اهتماما كبيرا في كافة أنحاء العالم، وتواصل اللجنة تسلم الأعمال المشاركة في المسابقة حتى نهاية شهر ديسمبر وستجتمع هيئة التحكيم في شهر ابريال نيسان ١٩٩٨، وبهذه المناسبة، فاننا نعرب عن خالص تمنياتنا للمشاركين بالنجاح والتوفيق وإننا واتقون من أنهم سيستفيدون من هذه الممارسة لزيادة قدراتهم وتجاربهم.

أكمل الدين احسان أوغلى

\* \* \*

### جوائز ارسيكا "للتميز في البحث" حفل تقديم الجوائز

قدم المركز الدفعة الثانية من الجوائز التي خصصها "للتميز في البحث" لخمسة علماء أجلاء في مجال الدراسات الاسلامية. وبهذه المناسبة أقام المركز حفلا دوليا باستانبول يوم وافقت هذا الحدث الهام عدة نشاطات ثقافية.

تقديم جوائز ارسيكا "التميز في البحث" لخمسة علماء هم: أ.د. ليلى الصباغ للانجازات التي قامت بها في مجال التاريخ الاجتماعي والتقافي للعالم العربي، وأ.د. كمال قرباط لاسهاماته في ميدان تاريخ العالم التركي، وأ.د. محمد طيب عثمان لدر اساته المتميزة والمؤلفات التي أعدها حول عالم الملايو، وأ.د. Géza Fehérvari القيمة والعديدة التي قدمها للفنون والآثار الاسلمية، وأ.د. عبد الرحمن بدوي لاسهاماته الكبيرة والمتميزة وللمؤلفات القيمة الرحمن بدوي لاسهاماته الكبيرة والمتميزة والمؤلفات القيمة

هذا، وقد تسلم العلماء الأجلاء جوائزهم في حفل دولي أقيم باستانبول يوم ٣ نوفم بر ١٩٩٧ تحت رعاية رئيس الجمهورية وبرئاسة معالي السيد إشن جلبي، وزير الدولة في الحكومة التركية وبحضور سعادة السفير نابيكا دياللو، الأمين العام المساعد لمنظمة المؤتمر الاسلامي ممثلا للأمين العام. كما حضر الحفل أ.د. Orhan Güvenen، مستشار هيئة تخطيط الدولة والسيد جلال أرمنجيل، مدير عام

العلاقات الاقتصادية الخارجية بهيئة تخطيط الدولة في الجمهورية التركية، والوزراء والسفراء ورؤساء وأعضاء ووفود الدول الأعضاء في منظمة المؤتمر الاسلامي وممثلو المنظمات الدولية والمؤسسات التابعة للمنظمة الذين حضروا الدورة الثالثة عشرة للجنة الدائمة للتعاون الاقتصادي والتجاري، الكومسيك (١-٤ نوفمبر ١٩٩٧). وقد تزامن حفل توزيع الجوائز مع فترة انعقاد الاجتماع الوزاري للكومسيك مما أكسب بهجة خاصة لهذين الحدثين حيث ابرز مجال وتتوع النشاطات التي تقوم بها منظمة المؤتسر الاسلامي وأجهزتها في مختلف مجالات العمل الاسلامي

وتجدر الاشارة الى أن الدفعة الأولى لجوائز ارسيكا "للتميز في البحث" قد قدمت عام ١٩٩٠، بمناسبة احتفالات المركز بالذكرى العاشرة على تأسيسه، لخمسة علماء بارزين للخدمات التي قدموها في مختلف ميادين الدر اسات الاسلامية.



صورة تذكارية في قاعة الاجتماعات، من اليسار: أ. أورخان كوانان والسفير نابيكا دياللو وأ. محمد طيب عثمان وأ. ليلى صباغ وأ. أكمل الدين احسان أوغلى والسيد إشن جلبي، وزير الدولة، وأ. كمال قرباط وأ. أكمل الدين احسان أوغلى والسيد إشن جلبي، وزير الدولة، وأ. كمال قرباط وأ. أكمل الدين احسان أوغلى والسيد إشن جلبي، وزير الدولة، وأ. كمال قرباط وأ.



معالى السيد إشن جلبي، وزير الدولة يقدم الجائزة الى الأستاذة ليلى الصباغ

وفي الواقع فان عملية تقديم جوائز لعلماء تقدير اللخدمات التي قدموها قد سنها المركز منذ فترة طويلة، أي في عسام ١٩٨٨ وذلك بمناسبة "الندوة الدولية حول الدراسات والأبحاث العلمية في الحضارة الاسلامية: نظرة على العقد القادم" التي أقيمت بمقر المركز، حيث كرم المركز المسؤرخ الكبير الأستاذ عبدالعزيز الدوري تقديرا للدراسات التاريخية المتميزة التي قام بها. بعد ذلك وبمناسبة الاحتفالات بالذكرى العاشرة على تأسيس المركز التي أقيمت يـوم ١٠ أكتوبر ١٩٩٠ برعاية وحضور فخامة رئيس الجمهورية التركية، تم تكريم خمسة علماء بالجوائز الأولى اللتميز في البحث"، وهم أ.د. Annemarie Schimmel، أستاذة التقافية الهندية - الاسلامية وذلك لاسهاماتها في تاريخ الثقافة والنصوف والأدب، وأ.د. Stanford Shaw، مؤرخ الشرق الأوسط، لدر استه الشاملة والقيمة التي اعتمد فيها على الأرشيف العثماني، وأ.د. أوقطاي أصلان أبا، مؤرخ بلرز في سجال الفنون الاسلامية ومؤلف العديد من الأعمال، وآد. رشدي راشد، مؤرخ بارز في مجال العلوم ومدير السركز الوطني للبحث العلمي في باريس (CNRS)، وأ.د. عزت حسن، أستاذ ذو شهرة كبيرة من جامعة محمد الخامس بالرباط، تقدير الخدماته الكبيرة في مجال التدريس ولتأليف العديد من الكتب حول الأدب العربي

وقد أثارت الدفعة الأولى من جوائز أرسيكا التميز في البحث المتماما كبيرا وتقديرا في الأوساط التقافية والعلمية في العالم كحدث علمي تم من خلاله التتوييه بالمساهمات

القيمة في مجال الدر اسات الاسلامية وجذب اهتمام السرأي العام اليها. وأخذا في الاعتبار الاهتمام السذي لقيته تلك الجوائز واسهاماتها المرتقبة في تطوير الدراسات الاسلامية، فقد قرر مجلس ادارة المركز، فيما بعد، تأسيس هذه الجوائز كحدث علمي دوري. وهكذا، وفي الدورة الثالثة عشرة لمجلس ادارة المركز التي انعقدت في نوفمبر ١٩٩٦ فـــي عمان بالمملكة الأردنية الهاشمية، تحت رعاية وبحضور صاحب السمو الملكي الأمير الحسن بن طلال، ولي العهد، تمت الموافقة بالاجماع على منح جوائز تقديرية لعلماء بارزين في الثقافة والحضارة الاسلامية مرة كل عامين. وبناء عليه تم اختيار كل من أ.د. ليلى الصباغ وأ.د. كمال قرباط وأ.د. محمد طيب عثمان وأ.د. Geza Fehérvari، وأ.د. عبد الرحمن بدوي، خمسة علماء من بلدان مختلفة، كرس كل واحد منهم جهوده الطويلة للبحث والتدريس، كل في مجالات اهتماماته، لتكريمهم بالدفعة الثانية من جو انز ارسيكا. وتجدر الاشارة الى أن أ.د. عبد الرحمن بدوي لم يتمكن من حضور حفل تسليم الجوائز نظرا الأسباب صحية، وسوف تقدم له الجائزة فيما بعد.

افتتح حفل توزيع الجوائز الذي أقيم يوم الاتتين ٣ نوفسبر معالي السيد إشن جلبي، وزير الدولة في الحكومة التركية، بكلمة عبر فيها عن سعادته الخاصة لترأس هذا الحدث وعن تقديره للمركز لقيامه بمهامه على أحسن وجه ولاسهاماته المتميزة في تطوير المعرفة والتعاون في مجال در اسة التاريخ المشترك للعالم الاسلامي.

وأشار وزير الدولة الى أن الأبحاث والدراسات التي قام بها المركز قد ساهست بشكل فعال في تصحيح الأخطاء والشوائب التي علقت بالتاريخ والثقافة الاسلامية وكذلك في تقديم صورة صحيحة للاسلام في كافة أنحاء العالم.

وألقى المدير العام كلمة عرف فيها بالجسائزة وأهدافها وسبلها. وأشار الى أن كل عالم من العلماء الخمسة الذين تم اختيار هم للجائزة يعمل في مجال مختلف من مجالات الدراسات الاسلامية وهي الدراسات العربية، والدراسات التركية والدراسات الملاوية والفنون وعلم الآثار، والتاريخ

والفلسفة. كما أكد أيضا أن تنوع المجالات وتعدد البلدان التي ينتمي اليها هؤلاء العلماء تعتبر معايير هامة للجائزة، مضيفا أن هذا الحدث يعكس أيضا سعة أفاق منظمة المؤتمر الاسلامي في مجال الثقافة. ثم ذكر المدير العام بأن ارسيكا، الجهاز الثقافي للمنظمة، لم يكتسب خبرة كبيرة في مجال البحث من خلال مشروعاته المختلفة فحسب، بال حاول أيضا توجيه حركة البحث الجارية في العالم فلي كافة مجالات الدراسات الاسلامية بصفة فعالة. وعلى مر السنين أصبح المركز محركا وفيا للتعاون العلمي الدولي فيما بيلت



سعادة السفير نابيكا دياللو، الأمين العام المساعد للمنظمة يقدم الجائزة الى أ. Fehervari

الموسسات والباحثين العاملين في هذه الميادين، وفي نفس الوقت شارك المركز ونظم العديد من الاجتماعات الهادفة الى تشجيع التفاهم والحوار بين شعوب تتمي الى تقافات وديانات مختلفة. ومع مر الزمن أبرز المركز، من خلل خططه ومشروعاته، الهدف الرامي الى تعريف أحسن بالاسلام وتقافته وتاريخه وتراثه الحضارات الأخرى. ويرمي برنامج جوائز "التميز في البحث" الى الوصول الى تحقيق الأهداف العالمية بعيدة المدى للمدى للمدى للمدى للمدى

أما الرسالة التي وجهها معالى الدكتور عزالدين العراقي، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي، فقد تلاها سعادة السفير نابيكا دياللو، الأمين العام المساعد، وركزت على معزى ترتيب حدثين هامين للمنظمة باستانبول في نفس الفترة، حيث تعكس وقائع اجتماع الكومسيك مستوى التقدم

الحاصل في مجال التعاون في العمل الاقتصادي للمنظمة من جهة، في حين أظهر حفل توزيع جوائز ارسيكا الأبعلا المنتوعة للعمل الثقافي للمنظمة من جهة أخرى. وأشار معالي الأمين العام الى أن مهمة المنظمة في المجال الثقلفي تهدف الى تطوير التعاون فيما بين الدول الأعضاء وفي نفس الوقت تقديم صورة صحيحة عن الاسلام وحضارته في العالم، وهي مهمة يقوم بها المركز. وفي هذا الصدد، فأن جائزة "التميز في البحث" تعكس مبدأ العالمية الذي رفعه المركز نظرا لأنه تم اختيار الفائزين حسب مبدأ القيمة المعامية لأعمالهم، بغض النظر عن جنسياتهم ودياناتهم بقصد الاعتراف بالحركة العلمية وتشجيعها في الدراسات الاعتراف بالحركة العلمية وتشجيعها في الدراسات مزيد النجاح والتوفيق.

وعلى إثره دعا رئيس الاجتماع الأستاذ Orhan Güvenen، مستشار هيئة تخطيط الدولة في تركيا، الـي القاء كلمة في هذا الحفل، فارتجل كلمة ركز فيها على أهمية التقافة وخاصة في القرن العشرين، الذي يعتبر قرن التقدم، ولكن في نفس الوقت تميز بالمحاولات الميكانيكية في العلوم الطبيعية وكذلك العلوم الاجتماعية ومن حين لآخر في العلوم الانسانية. وأبرز الأستاذ Giivenen الحاجة الماسة للانسانية جمعاء الى ايجاد توازن بين تركيبتها العاطفية الموروثة وتركيبتها العقلية موضحا أن التقافة شرط ضروري للحياة والعلم والفن لأن التقافة تفسر السلوك البشري. وأشار الى أن احدى العناصر البارزة للتقافة هي العقيدة الى جانب العناصر الأخرى وهي اللغة، لأن اللغة هسى أداة التقافة، والعمارة هي عنصر مؤثر للثقافة أيضا الى جانب الفن والأدب، وركز المتحدث على كون الانسانية ايمان واعتقلد وأن النقافات كانت لقرون عدة خاضعة للعقل والحكمة. لذا فان الانسانية لا يجب أن تفقد هذه القيمة المضافة الرائعة التي تكونت على مر القرون، كتروة باطنية، بسبب المحاولات الميكانيكية للحياة.

ثم تواصل الحفل بتقديم الجوائز، فقامت السيدة Dilek ثم تواصل الحفل بتقديم الجوائز، فقامت السيدة وقدمت Orbay من المركز بالتعريف بالهداف الجائزة وقدمت الفائزين بها. كما أشارت الى أن أخلاق وسلوك الفائزين في مجال المعرفة قد عكست تقدير الجميع لجهودهم وخدماتهم

في تقدم وتطور المعرفة والعلم وأن هذه المبادرة ســـتكون مصدر تشجيع لبقية العلماء العاملين في نفس المجالات.

وعلى إثره بدأ المركز في تكريم العلماء الأجلاء، وكانوا على التوالي:

\* ليلى الصباغ، أستاذة وباحثة ومؤلفة للعديد من الدراسات في التاريخ الاجتماعي والثقافي للعالم العربي. تم تكريمها لانجازاتها الشخصية والمهنية كمدرسة ومؤرخة ومؤلفة للكتب والمقالات. حصلت ليلى الصباغ على الليسانس والماجستير والدكتوراه بامتياز من جامعة القاهرة. وبدأت حياتها المهنية كمدرسة للتاريخ في دمشق، ثم واصلت كباحثة في مجالات التاريخ، ثم كأستاذة في قسم التاريخ بجامعة دمشق في سورية، وكأستاذة زائرة في جامعة العين بدولة الامارات العربية المتحدة.

نشرت الأستاذة ليلى الصباغ العديد من الكتب حول الجاليات الأوروبية في سورية وكذلك حول الفترة العثمانية، والعثمانيون في سورية والعالم العربي: المجتمع والحوليات والحياة الفكرية والمرأة العربية عبر التاريخ، والتاريخ الحديث للعالمين العربي والأوروبي. كما أعدت العديد من المقالات التي عالجت التاريخ الفكري والاجتماعي والتقافي للعالم العربي وحضارته.

وقد تفضل معالى السيد اشن جلبي، وزير الدولة الستركي بتسليم الجائزة الى الأستاذة الدكتورة ليلى الصباغ.



أ. كمال قرباط يتسلم الجائزة من أ. أور خان كو انان
 النشرة الإخبارية \$ \$ ديسمبر ١٩٩٧



أ. محمد طيب عثمان يتسلم الجائزة من السيد جلال أرمنجيل

\* Geza Fehervari ، أستاذ وباحث ومؤلف في الفنون و الآثار الاسلامية، تم تكريمه لمنجزاته الشخصية والمهنية كمدرس وعالم اثار ومؤلف للعديد من الكتب في ميادين الفنون والآثار الاسلامية. تحصل الأستاذ Fehervari على الليسانس والماجستير في اللغة العربية وعلم الآثار من جامعة بودابست، ثم واصلل در اساته للحصول على الدكتوراه في جامعة فيينا أو لا ثم في مدرسة الدراسات الأفريقية والشرقية بجامعة لندن. وقد درب العديد من العلماء والباحثين الشبان في مجال الفنون والآثار، وعمل أستاذا للفنون الاسلامية وعلم الآثار في مدرسة الدراسات الأفريقية والشرقية في لندن وكعالم للآثار في ايران والكويت، تم التحق بوزارة الشؤون الخارجية المجرية فعمل سفيرا لدولة المجر في الكويت وفي بلدان خليجية أخرى. وبعد أن أحيل على التقاعد عمل كمحافظ لمتحف طارق رجب في الكويت، و لايزال في هذا العمل الى اليوم. وقد أشرف على حفريات في منطقة طميشة Tammisha في ايران حيت اكتشفت المدينة الاسلامية القديمة غبيرة (Ghubayra) في مقاطعة كرمان في ايران عندما كان ينقب على موقع تـل ابليس (Tall-I Iblis) الذي يرجع الى فترة ما قبل التاريخ. كما أشرف على الفريق الأثري الذي كان ينقب علسى موقع المدينة الاسلامية مدينة سلطان في ليبيا. كما بادر الى اجراء الحفريات التي مولتها دولة الكويت في بهنسة في مصر . وقد تسلم الأستاذ Geza Fehervari جائزة ارسيكا من يدي كل من سعادة السفير نابيكا دياللو وأ.د. أكمل الدين احسان أو غلى.

\* كمال قرباط، أستاذ وباحث وكاتب العديد مسن الكتب والدراسات والمقالات في التاريخ الاجتماعي والثقافي للعلم التركي. وقد أسندت اليه الجائزة لانجازات الشخصية والمهنية كمدرس ومؤرخ ومؤلف للكتب والمقالات والبحوث في مجالات التاريخ الاجتماعي والثقافي للعالم التركي فــــي عهد التحديث. حصل الأستاذ قرباط على الليسانس في الحقوق من جامعة استانبول، ثم الماجستير من جامعة واشنطن بمدينة سياتل والدكتوراه من جامعة نيويورك. عمل كأستاذ مساعد في جامعة مونتانا للدولة أو لا ثم في جلمعتي واشنطن ونيويورك. ثم عمل محللا للبرامج الاجتماعية في هيئة الأمم المتحدة، ثم عين رئيسا لقسم الادارة العامة في جامعة الشرق الأوسط في تركيا، ثم زائــرا فــي جامعـة هارفارد، ثم عمل أستاذا مشاركا زائرا في Robert College وكلية العلوم السياسية في تركيا، ثم محاضرا زائرا في مدرسة الدراسات الدولية المتقدمة فـــي جامعـة John Hopkins، ومديرا لطقة دراسية في جامعة كولومبيا، وباحثًا مشاركا في مركز Woodrow Wilson للدر اسات الدولية في جامعة برنستون، ومديرا مشاركا للبحيث في مدرسة الدراسات العليا في العلوم الاجتماعية في باريس، وأستاذا مبرزا للتاريخ في قسم التاريخ بجامعة وسكنسين. نشر الأستاذ قرباط عدة كتب ومقالات حول آسيا الوسطى، والفترات العثمانية، وتركيا، والشرق الأوسط، وأفريقيا الشمالية، والعلوم السياسية والاجتماعية. وقد قام كل من الأستاذ Orhan Güvenen وأ.د. أكمل الدين احسان أو غلسي بتسليم جائزة ارسيكا الى أ.د. كمال قرباط.

### جوائز ارسيكا "للتميز في البحث"

\* محمد طيب عثمان، أستاذ وباحث ومؤلف في الدر اسلت الملاوية. أسندت اليه الجائزة لمنجزاته الشخصية والمهنية كمدرس ومؤرخ ومؤلف للكتب والمقالات والبحوث في مجال الدر اسات الملاوية. تحصل الأستاذ محمد طيب عثمان على الماجستير من جامعة ملايا والدكتوراه من جامعة إنديانا في الولايات المتحدة الأمريكية. عمل أستاذا للدراسات الملاوية ونائبا لرئيس جامعة ملايا. وساهم في تربية وتنشئة العديد من العلماء والباحثين. كما عمل باحثا لليونسكو. نشر الأستاذ عثمان عدة كتب حول التقافة والمجتمع الملاوي، كما قدم مساهمات قيمة في هذا المجال كمحرر للكتاب المرجعي الأول حول عالم الملايو والمعنون "الحضارة الاسلامية في عالم الملايو" الذي صدر عام ١٩٩٧ كثمرة لمشروع البحث المشترك الذي قامت به حكومات كل من بروناي دار السلام وأندونيسيا وماليزيا والمركز كمنسق. وقد تفضل السيد جلال أرمنجيل، المدير العام للشؤون الاقتصادية الخارجية في هيئة تخطيط الدولة في تركيا ومدير عام المركز بتسليم الأستاذ محمد طيب عثمان الجائزة.

\* الأستاذ عبد الرحمن بدوي، أسندت اليه الجائزة تكريما له لانجازاته الشخصية والمهنية كمدرس ومؤرخ وفيلسوف ومؤلف للكتب والمقالات والبحوث في مجال الفلسفة. حصل الأستاذ بدوي على الليسانس والماجستير والدكتوراه من كلية الأداب، قسم الفلسفة، بجامعة القاهرة، مصر. وقد حملت حياته العملية المتميزة أن يعمل كأستاذ فلسفة في جامعة القاهرة. أسس وترأس قسم الفلسفة في كلية الآداب في

جامعة ابراهيم باشا الكبرى (جامعة عين شمس حاليا) لمدة احدى وعشرين عاما. عمل أستاذا زائرا الفلسفة الاسلمية في كلية الآداب في بيروت، ومستشارا تقافيا ومديرا البعثة التربوية في سفارة مصر في برن بسويسرا، وأستاذا زائرا في معهد الدراسات الاسلامية بجامعة باريس (السربون)، وأستاذا المنطق والفلسفة المعاصرة في جامعة بنغازي في وأستاذا المتصوف والفلسفة الاسلمية في مدرسة الشريعة والعلوم الاسلامية في طهران بايران، وأستاذا الفلسفة المعاصرة والمنطق والأخلاق والتصوف في جامعة الكويت. ولم يستطع الدكتور بدوي الحضور وأرسل الى المدير العام رسالة أعرب فيها عن شكره وتقديره له.

وبعد توزيع الجوائز ألقى السادة العلماء كلمات شكر، وكلن الأستاذ Géza Fehérvari هو أول المتحدثين، فألقى كلمة المؤتمر باسم الفائزين عبر فيها عن شكره وتقديره لمنظمة المؤتمر الاسلامي ولمجلس ادارة المركز والأستاذ الدكتور أكمل الدين احسان أوغلى، المدير العام، على الشرف الذي ناله باختياره أحد العلماء الذين حازوا على جائزة ارسيكا للتميز في البحث. وقال أن احدى أهم انجازات المركز تتمثل فسي كونه استطاع جمع علماء وفنانين وخبراء من مختلف أنحاء العالم بغض النظر عن جنسياتهم وأعراقهم وأديانهم. واستطرد الأستاذ Fehérvari قائلا:"... في عالم اليوم عندما وآلام الناس الأبرياء، فانه هام جدا أن نقوم نحسن العلماء وألام الناس الأبرياء، فانه هام جدا أن نقوم نحسن العلماء



وفود الدول الأعضاء في الحقل في قاعة الاجتماعات بفندق مرمره باستانبول

### جوائز ارسيكا "للتميز في البحث"

واستطرد الأستاذ Fehérvari قائلا: ... في عالم اليوم عندما نسمع بصفة مستمرة أنباءا حول الصراعات والارهاب والام الناس الأبرياء، فأنه هام جدا أن نقوم نحن العلماء العاملون في مختلف مجالات الدراسات الاسلامية، بتكثيف جهودنا ونسعى أن نؤثر في أراء السياسيين والمفكرين والناس العاديين ليكونوا متسامحين ومتفهمين ويعملوا مع بعضهم البعض. فبعد نهاية الحرب الباردة، ظهرت فترة جديدة تتميز بفرص جديدة ظهرت في العالم تجعل من التعاون أسرا ممكنا فيما بين كافة الأمم. وأعتقد أننا نحن، الذين ندرس لغات الشرق الأدنى والقانون الاسلامي والتساريخ الاسلامي والفلسفة أو الفن الاسلامي، يجب علينا أن نبث هذا الفهم وهذا الشعور بضرورة التعاون لطلابنا ومن خلالهم لعامة الناس. نحن العلماء نريد أن نعرب هنا، في هذه الأمسية، عن تعاوننا الكامل ونأمل أن يكون هذا مقبولا. وفسي نفسس الوقت نطلب أيضا من كل من منظمة المؤتمر الاسلامي وكذلك من جهازها الثقافي ارسيكا أن يتعاونا معنا وأن يقدما لنا المشورة اللازمة."



الحائزون على الجائزة (أ.د. عبد الرحمن بدوي لم يتمكن من حضور الحفل)

و استطردت قائلة: "... انني لا أرى في الحقيقة في حفل التكريم هذا تكريما لأفراد بعينهم وانما هو تكريم دائم أمفهوم انساني كبير وهو التضامن الانساني في حقل العلم والتضافر في البحث الأمين والمخلص عن حقائق هذا الوجود."

وبعد ذلك، ألقى الأستاذ محمد طيب عثمان كلمة جاء فيها: "انها لسعادة بالغة أن أرى الدراسات حول حضارة الملايسو تؤخذ رسميا كجزء من الدراسة حول الحضارة الاسلامية، ان الناس في منطقتي قد أصبحوا مسلمين منذ أقل من ألسف عام. ان لب حضارتنا أو شخصيتنا هي أننا مسلمون. ان الاسلام هو مصدر قوتنا وعزمنا. وبما أننا نواجه الآن تحديات

### جوائز ارسيكا "للتميز في البحث"

القرن الجديد وعملية العولمة وبما يعرف بعالم الأحادية، فان الاسلام سيظل القلعة الروحية في مواجهة محاولات الهيمنة على الانسانية وتقافاتها. أتقدم بالشكر لمدير عام المركز، لا لأنه كرمني فحسب، بل لاعطائي هذه الفرصة للعمل في اطار سعي المركز الى جذب انتباه العالم الى التعبيرات الحضارية المتعددة للمسلمين أينما كانوا."

واخيرا أخذ الكلمة الأستاذ قرباط فألقى كلمة قال فيها: "جنت الى هنا لا لكوني أحد الحائزين على هذا الشرف الكبير ولكن كعالم مسلم متواضع بهدف تقديم الاسلام الى العالم كعقيدة يجب أن تحترم وتحب وأن المسلم هو انسان غيور ورقيق القلب وأنه يجب على العالم أن يعترف به كما هو. وسوف أكافح فيما تبقى من حياتي لاظهار أن المسلمين منسجمين ويتساوون ان لم نقل أنهم يتفوقون على الغرب ولكن يجب أن نقوم بهذا الدور باحترام تقافتنا وقيمنا وفي نفس الوقت احترام القيم العالمية للانسانية التي يمثل الغرب جزءا منها. وانه لشرف عظيم أن أتقدم بخالص التقدير المنظمة المؤتمر الاسلامي التي تقدم خدمات كبيرة جدا بهدف تحقيق الوحدة فيما بين المسلمين، كما أعرب عن تقديري واحترامي للمركز (ارسيكا) الذي استطاع تقديم الانجازات التي حققها كل المسلمين، بصفة ملموسة، السي العالم كله بغض النظر عن كونهم أتراك أو عربا أو ايرانيين أو ماليزيين أو غير ذلك..."

واختتم هذا الحفل بعرض شريط وثائقي يلخص انجازات المركز منذ تأسيسه.

هذا، وقد رافقت هذا الحدث الهام نشاطات ثقافية هامة تتمثل في المحاضرات العامة التي قدمها الحائزون على الجلئزة في أماكن مختلفة من استانبول. فقد تم توزيع برنامج المحاضرات أسبوعا قبل تاريخها مما كان له الأثر الطيب في اليجاد اهتمام كبير ليس بين الأوساط العلمية والثقافية والفنية وبين طلبة الجامعات فحسب، بل أيضا بين الجمهورة العام، حيث حضر هذه المحاضرات جمهور غفير، فكانت مناسبة لزيارة المركز والاطلاع على نشاطاته. كما رافق هذا الحدث الهام، حفل دولي تم خلاله توزيع اجازات في فن الخط على خمسة خطاطين من الدول الأعضاء (يمكن الاطلاع على تفاصيل هذا الحدث على صفحات هذا العدد)، أقيم خلال نفس الأسبوع، أي يوم ٥ نوفمبر ١٩٩٧ بحضور سعادة السفير نابيكا دياللو، الأمين العام المساعد لمنظمة المؤتمر الاسلامي الذي مثل معالى الأمين العام. وحضر هذا الحفل رؤساء البعثات الديبلوماسية والقنصلية المعتمدة في تركيا والحائزون على جوائز ارسيكا "المتميز في البحث"، وبالطبع الخطاطون وأساتذتهم وجمع كبير من الفنانين وخبراء الفن وعشاقه بصفة خاصة.

- أما برنامج المحاضرات العامة التي ألقاها الحائزون على الجائزة فكان على النحو التالي:
- Prof. Géza Fehérvari: "المعالم العثمانية في المجر"، بجامعة يلديز للتقنية، كلية العمارة، ٤ نوفمبر ١٩٩٧.
- الأستاذة الدكتورة ليلى الصباغ: "جولة في موسوعة اسلامية"، كلية الالهيات بجامعة مرمرة، ٦ نوفمبر ١٩٩٧.
- الأستاذ الدكتور كمال قرباط: "التراث الاسلامي العثماني والجمهورية التركية"، كلية الآداب بجامعة مرمرة، ٦ نوفمبر
  - الاستاذ محمد طيب عثمان: "الحضارة الاسلامية في أرخبيل جنوب شرقي آسيا"، مقر المركز، ٧ نوفمبر ١٩٩٧.

وقد حضر المحاضرة التي ألقاها الأستاذ Fehervari بكلية العمارة بجامعة يلديز للتقنية الأستاذ الدكتور Hakkı وقد حضر المحاضرة التي ألقاها الأستاذ Fehervari التي قلم النساطات التي قلم المداري عميد الكلية، وأعضاء هيئة التدريس بها والطلاب والصحفيون. وشرح الأستاذ Fehervari النشاطات التي قلم

بها منذ الخمسينيات فصاعدا بالتعاون مـع زميليـن اثنين هما الأستاذان Gyozo Gero و Géza Fehér و الكشف وترميم والحفاظ علـى الـتراث المعمـاري والأثري الاسلامي في المجر. كمـا عـرض بعـض الشرائح الفلمية والمخططات لكل معلـم مـن المعـالم الاسلامية الموجودة فـي مختلـف المـدن المجريـة، شارحا تاريخها الذي يرجـع الـى الفـترة العثمانيـة وخصائصها. كما قدم معلومات حول أعمال الــترميم واعادة البناء التي شملت كل معلم وفي بعض الحـالات فتحها للاستعمال العام مثل المساجد والمتاحف.

أما الأستاذة ليلى الصباغ فقد تناولت بالتحليل الكتاب المعنون "مفتاح السعادة ومصباح السيادة" للعلامة التركي أحمد بن مصطفى بين خليل، المشهور بطاشكبري زاده (۱۰۱-۹۰۱هـ\_\_/ ١٤٩٤ - ١٦٦١م). فشرحت العمل الذي قام به هذا الأخير كرسالة حـول تصنيف العلوم. وتعتبر الأستاذة الصباغ ان هذا العمال بمثابة موسوعة شاملة للاسلام رسم من خلالها المؤلف صورة الاسلام بنشأته وتطوره الفكري والحضاري خللل عشرة قرون، أو منذ القرن الأول للهجرة وحتى منتصف القرن العاشر، أي منذ القرن السابع وحتى السادس عشر للميلاد الذي عـاش فيـه المؤلف. ويوجد في هذا الكتاب كافة جوانب الحضارة الاسلامية بما في ذلك العلوم والمنطق والفلسفة وعلم النفس والفنون واللغات والأحداث التاريخية وعدة تطورات أخرى. وأشارت الأستاذة الصباغ إلى أن هذه الموسوعة مطبوعة اليـوم فـي ثلاثـة مجلدات تقع في ١٥٠٠ صحيفة باللغة العربية.

أما محاضرة الأستاذ كمال قرباط حول "السترات الاسلامي العثماني و الجمهورية التركية" فقد تناولت عملية التحديث التي شهدتها الدولة العثمانية، و أكسد

المحاضر ان الاسلام لا يتعارض و التحديث، بل على العكس، يوفر الاسلام الأرضية الملائمة للتحديث الذي يؤدي إلى التقدم.

وتحدث الأستاذ قرباط عن الاطار المرجعي للدراسات حول التاريخ العثماني مشيرا إلى أنه ينبغي لتلك الدراسات ان تعتبر الدولة العثمانية كحضارة قائمة في حد ذاتها.

وكان للمحاضرة الشاملة التي ألقاها الأستاذ محمد طيب عثمان حول تاريخ الحضارة الاسلمية في جنوب شرقي آسيا صدى كبيرا حيث حضرها جمهور غفير، وقد تحدث الأستاذ عثمان عن تاريخ مئات المملكات والسلطنات التي حكمت جنوب شرقي آسيا لقرون عدة، وقد أدت سياساتها الي تطوير حضارة اسلامية كونست النواة الروحية والثقافية لشعوب تلك المنطقة.

وعدد المحاضر خصائص تلك السياسة والحضارة الاسلامية التي أدت إليها وشرح كيف أن تلك النواة أكسبت الشعب المرونة وتحمل الضغط خلال الفترات الاستعمارية وألهمته الهداية الداخلية لمواجهة التحديات المستقبلية كدول مستقلة في القرن العشرين. وقدم الأستاذ عثمان نتائج أبحاثه حول كيفية انتشار الاسلام في جنوب شرقي أسيا. تم تحدث عن سلطنة ماليزيا فوصف التركيبة الاجتماعية فيها ومفهوم الدين المطبق في تركيبتها الاجتماعية والسياسية. وتحدث عن الاسللم أيام الحكم الاستعماري الغربي والاسلام في فترة السدول المستقلة وهي على عتبة القرن الحادي والعشرين. كما قام المحاضر بعرض مجموعة شرائح فلمية أظهرت التأثيرات الدينية والادارية والتقافية المختلفة على تاريخ المنطقة، تلك التأثيرات التسي انعكست جليا في أنماط حياة الشعوب والفنون والعمارة.

# مؤتمر القمة الاسلامي الثامن طهران - الجمهورية الاسلامية الايرانية ا- الجمهورية الاسلامية الايرانية ا- ۱۱ شعبان ۱۱۵۸هـ ۱۹۹۷م ۱۱۹۹۸م



تلبية الاسلامية الايرانية، انعقدت الدورة التامنية الموتمر القمة الاسلامي (دورة عزة وحوار ومشاركة) لموتمر القمة الاسلامي (دورة عزة وحوار ومشاركة) في طهران بالجمهورية الاسلامية الايرانية في الفيرة من ٩ السي ١١ شيعبان ١١٨هـ الموافق ٩-١١ ديسمبر ١٩٩٧م تحت رعاية فخامة الرئيس سيد محمد خاتمي، رئيس الجمهورية، وقد سبق انعقاد هذه الدورة، اجتماع لكبار الموظفين من ٢ الى ٥ شعبان ١١٨ههـ المدورة، وحميد الموافين من ٢ الى ٥ شعبان ١١٨ههـ (٢-٥ ديسمبر ١٩٩٧م) والاجتماع الوزاري التمهيدي يومى ٧ و٨ شعبان ١٩٤٨هـ (٧-٨ ديسمبر ١٩٩٧م).

وشاركت في هذا المؤتمر ثلاث وخمسون دولة عضو في منظمة المؤتمر الاسلامي وأربع دول بصفة مراقب هي جمهورية البوسنه والهرسك وجمهورية غويانا وجمهورية افريقيا الوسطى وجمهورية الكوت دي فوار، وكذلك الجماعات المسلمة والمنظمات الدولية والاقليمية

وعدد من المدعوين (دول ووكالات ومجالس دولية واقليمية) والأجهزة المتفرعة والمؤسسات المتخصصة والجمعيات المنتمية لمنظمة المؤتمر الاسلامي.

افتتح المؤتمر فضيلة اية الله سيد علي خامئني، مرشد الثورة الاسلامية الايرانية. وأكد في كلمته أن جميع أعضاء منظمة المؤتمر الاسلامي يشكلون هيئة واحدة بغض النظر عن أي تنصوع تاريخي أو جغرافي أو سياسي، وأن الاسلام هو دين الانسانية والاعتدال والحكمة. واشار الي أن الدول الأعضاء في المنظمة تزخر بموارد طبيعية نفيسة وقدرات اكاديمية وصناعية وثقافية، وأن منظمة المؤتمر الاسلامي تستطيع أن تسهم، على نحو فعال، في تعزيز التعاون بين البلدان الاسلامية. ثم القي دولة الدكتور عبد اللطيف الفلالي، الوزير الأول، وزير الشؤون الخارجية والتعاون في حكومة المملكة المغربية بصفته ممثلا لصاحب الجلالة

الملك الحسن الثاني، رئيس مؤتمر القصة الاسلامي السابع في هذه الدورة، كلمة جلالته الموجهة الى القصة، التي ركز فيها على دور المنظمة في دعم نضال الشعب الفلسطيني من أجل ممارسة كامل حقوقه الثابتة واقامة دولته المستقلة على أرض وطنه وبعاصمتها القدس الشريف، وكذا مساندة المنظمة لعملية السلام في الشوق الأوسط من منطلق الاتفاقيات والعهود المبرمة. واستعرض جلالته المساعي التي قام بها بصفته رئيسا لمؤتمر القمة الاسلامي السابع ورئيس لجنة القدس لكي يتحمل المجتمع الدوليي مسؤوليته. وأبرز النتائج يتحمل المجتمع الدوليي مسؤوليته. وأبرز النتائج البوسنه والهرسك والوصول الى اتفاقية السلام بين الجبهة الوطنية لتحرير مورو من جهة وبين حكومة جمهورية الفلين من جهة ثانية.

ثم انتخب المؤتمر بالاجماع فخامة الرئيس سيد محمد خاتمي، رئيس الجمهورية الاسلامية الايرانية، رئيسا للدورة الثامنة لمؤتمر القمة الاسلامي، فألقى كلمة شدد فيها على ضرورة البحث عن حلول للمشاكل التي تواجهها الأمة الاسلامية والعمل على الارتقاء بـالبلدان الاسلامية الى مستوى يليق بكرامتها، قائلا أنه من المهم اليوم أن يظل المسلمون متمسكين بوطنهم المشترك، أي الروحانية الاسلامية بغض النظر عن الفروق العرقية والجغرافية والاجتماعية. كما أكد بأن على العالم الاسلامي أن يسهم، في اطار أولوياته، في ارساء نظام عالمي جديد أكثر عدلا. وفي هذا الصدد، فانه ينبغي للعالم الاسلامي أن يقيم بدقـــة الموقع الـذي يحتلـه والوسائل التي تتوفر له، وأن يحدد بواقعية سياسة ملائمة تكفل تحقيق التضامن السلازم لمشاركته في القرارات الدولية، حيث قال: "ان الحياة المقترنة بالسلام والأمن لا تتحقق الا عندما يتمكن المرء من التفهم والادراك العميق لتقافة وفكر الأخرين بل وحتى ر غباتهم وأذواقهم، والادراك العميق للوجود المعنوي

والثقافي لسائر الشعوب يستلزم الحسوار معها. كما استطرد قائلاً: "مجتمعنا المدني، ليس ذلك المجتمع الذي يكون فيه المسلمون وحدهم أصحاب الحق ومواطني النظام بل هو المجتمع الذي يكون فيه كل انسان يؤمسن بالنظام والقانون هو صاحب الحق، والدفاع عن حقوقه من أهم وظائف الحكومة وواجباتها."

وقال أيضاً: "ينبغي لنا أن نفسح المجال أمام المفكرين والمنظرين للتوصل الى حوار مبدئي يرتكز على السلام الحقيقي المستند الى قاعدة نيل كل الشمعوب حقوقها، وهذا لا يتسنى لنا الا من خلال ايجاد الجو الملائم والمجال المناسب للحوار بيسن الحضارات والتقافات لتحقيق هذا التفاهم، وفي الوقت نفسه يازمنا ازالة الأجواء المناسبة لتأثير الاعلام السيء على الرأي العام.". وأنهى قائلاً: "ان منظمة المؤتمر الاسلمي نتمتع برصيد ثلاثين عام من الخبرة والعمل على الصعيد الدولي، وتمتلك الامكانات اللازمة للقيام بسدور أكبر تأثيراً على الصعيد العالمي. وبناء على ذلك، فانه من الطبيعي أن نفكر في كيفية ابتكار أساليب جديدة علية، وضمان تطبيق تلك القرارات.".

وردا على خطاب الرئيس، ألقت دولة الشيخة حسينة، ونيسة وزراء جمهورية البنغلاديش الشعبية، وفخامة الرئيس حافظ الأسد، رئيس الجمهورية العربية السورية، وفخامة الرئيس عبدو ضيوف، رئيس السنغال، كلمات شكر باسم المجموعات الآسيوية والعربية والافريقية على التوالي. وألقى معالى الدكتور عزالدين العراقي، الأمين العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي، خطابا ذكر فيه بالقضايا المشتركة للعالم الاسلامي والتي تم ادر اجها على جدول أعمال المنظمة، كما استعرض الخطوط الرئيسية لبرنامج الاصلاح الشامل للمنظمة، مشيرا الى أنه يشتمل على برنامج تعاون متعدد الجوانب.

واستمع الاجتماع الى خطاب السيد كوفي عنان، الأمين العام لهيئة الأمم المتحدة، والسيد كارلوس لموس، نائب رئيس جمهورية كولومبيا، ممثلا لرئيس حركة عدم الانحياز، والسيد عصمت عبدالمجيد، الأمين العام لجامعة الدول العربية، والسيد أوندر أوزار، الأمين العام لمنظمة التعاون الاقتصادي، والسيد أحمد حجاج، الأمين العام العام المساعد لمنظمة الوحدة الأفريقية.

ورحب المؤتمر بقرار الاجتماع الوزاري التحضيري منح صفة مراقب لجمهورية الكوت ديفوار. كما سلط بالتقدير التعاون القائم بين منظمة المؤتمر الاسلامي وهيئة الأمم المتحدة ومنظمة التعاون الاقتصادي والمنظمات العالمية الأخرى الدولية والاقليمية، وقرر أن تعقد الدورة التاسعة لمؤتمر القمة الاسلامي في دولة قطر عام ٢٠٠٠.

وفيما يتعلق بالشؤون السياسية، ناقش المؤتمر وصادق على قرارات حول المسائل التالية: مسائلة فلسطين والقدس الشريف، واعتبارها قضية المسامين الأولسى، والبوسنه والهرسك وتأكيد المؤتمر من جديد التزام الدول الأعضاء في المنظمة بضمان وحدة وسلامة الأراضي والسيادة لدولة البوسنه والهرسك ضمن حدودها المعترف بها دوليا، وجامو وكشمير حيث دعا المؤتمر الى ايجاد تسوية سلمية لمسألة جامو وكشمير مين تتفق مع قرارات الأمم المتحدة ذات الصلة وعلى نحسو ما اتفق عليه في اتفاق شملا. كما صادق المؤتمر على قرارات بخصوص الوضع في الصومال وكذلك في جزر القمر.

وأثار المؤتمر قضية قبرص معربا عن تضامنه مسعب القبرصي التركي في قضيته العادلة، وكذلك مسألة قصوه، شاجبا بكل شدة أعمال القمسع والتمييز العنصري وانتهاكات حقوق الانسان في ألبانيا والمناطق الأخرى في شرقي ووسط أوروبا مؤكدا الحاجسة السي دعم وتعزيز روابط الصداقة والتعاون في أساس الاسلامي وبلدان شرق ووسط أوروبا على أساس

المصلحة المتبادلة وكذلك مسائل تهم الأمن والتضامن ونزع السلاح والتخلص من النفايات النووية والسامة واز الة الألغام المضادة للأفراد. كما ناقش مؤتمر القمسة مسائل تتعلق بحق استخدام العلم والتكنولوجيا بهدف التنمية ومشاكل اللاجئين وضرورة مساعدتهم في السودان، وتأييد قز اخستان لعقد مؤتمر حول بناء الثقف في أسيا. كما ناقش المؤتمر الشؤون القانونية والمسائل ذات الصلة بالاعلام والاتصال والشون الاقتصادية ووضعية الأسواق المالية العالمية والعلوم والتكنولوجيا والمسائل المتصلة بالبيئة والشؤون الادارية والمالية لمنظمة المؤتمر الاسلامي.

وتدارس مؤتمر القمة الشؤون التقافية المدرجة على جدول أعماله. وبخصوص المركز ونشاطاته، "أعرب عن تقديره للنشاط المكثف الذي يقوم به كل من مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلمية باستانبول واللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلمي من أجل احياء التراث الحضاري الاسلامي والتعريف بالجوانب المختلفة للحضارة الاسلامية". وقد تراج بالجوانب المختلفة للحضارة الاسلامية". وقد تراج

وصادق مؤتمر القمة على القرار رقم ٢٩/٨-ت (ق.إ) بشأن المركز وقد جاء في فقراته العاملة ما يلي:

1- يشيد بجهود المركز المتمثلة في انجازاته الرائسدة ونشاطاته الهادفة الى تلبية احتياجات الأمسة الاسسلامية ومواكبة التطورات العالمية في مجالات الثقافة والستراث الاسلامي على أفضل وجه، مما يدعو السسى الارتياح والتقدير للجهود التي يبذلها في هذا السبيل.

Y- يعرب عن تقديره للنشاطات المتنوعة التي قام بها المركز من أجل زيادة الوعي لدى الرأي العام العالمي بالتراث الحضاري الاسلامي في البوسنه والهرسك وجهوده الرامية الى صيانته والحفاظ عليه.

٣- يثني على التنظيم الناجح للندوة الدولية بشان الحضارة الاسلامية في غرب أفريقيا في داكار بجمهورية السنغال تحت رعاية فخامة الرئيس عبدو ضيوف، رئيس جمهورية السنغال في الفترة من ٢٧ الى

٣٠ ديسمبر ١٩٩٦م بالتعاون مسع المعهد الأساسي لأفريقيا السوداء (ايفان) ويعرب عن شكره لجمهوريسة السنغال لاستضافتها هسذا الحدث الأكساديمي الهام وتنظيمه.

3- يشيد بالندوة الدولية الأولى حول الزخرفة (الأرابيسك) في الحرف اليدوية التي عقدت تحت رعاية فخامة الرئيس حافظ الأسد، رئيس الجمهورية العربية السورية في دمشق في الفترة من السورية في النتراك مع وزارة الثقافة السورية وبالتعلون مع منظمة اليونسكو ومؤسسة مشارق الدولية.

٥- يشيد كذلك بسلسلة الحلقات الدولية الناجحة التي عقدت حول التراث المعماري اليوم والتي استمرت مع حلقة العمل المعمارية الثالثة "موستار ٢٠٠٤" التي عقدت تحت رعاية فخامة الرئيس علي عزت بيكوفيتش، رئيس جمهورية البوسنه والهرسك في موستار في الفترة من ٢ الى ٣ يوليو ١٩٩٧م.

"- يعرب عن شكره وتقديره لدولة المقر (الجمهورية التركية) على دعمها المادي والمعنوي للمركز ولتوفير المبنى والملحقات اللازمة بموجب الالتزام الذي قطعت على نفسها عند انشاء المركز، ويطلب تلبية احتياجات المستقبل الخاصة بتوسيع مبان المركز والناجمة عن التوسع المنتظم والمحمود في أنشطته، كما يعرب عن الشكر والتقدير للدول الأعضاء الأخرى على الدعم المادي والمعنوي الذي تقدمه للمركز مما يمكنه من القيام بالمهام الموكلة اليه بصورة مرضية.

٧- يرحب بمشروع المركز لتنظيم ندوة دولية حول الحضارة الاسلامية في القوقاز والتي ستعقد تحت رعاية فخامة الرئيس حيدر علييف، رئيس جمهورية أذربيجان بمدينة باكو بالتعاون مع وزارة الخارجية الأذربيجانية وأكاديمية أذربيجان للعلوم في خريف ١٩٩٨م.

٨- يطلب من الأمين العام تنفيذ هذا القسرار ورفع تقرير عنه للدورة التاسعة لمؤتمر القمة الاسلامي.

وفي خطاب الاختتام، أشاد فخامة الرئيس سيد محمد خاتمي، رئيس الجمهورية الاسلامية الايرانية، رئيس

الدورة الثامنة لمؤتمر القمة الاسلامي، بحسن سير أعمال المؤتمر واستعرض القرارات الهامة التي اعتمدتها الدورة. كما أزجى الشكر الى أصحاب الجلالة والسمو والفخامة، ملوك ورؤساء السدول والحكومات على روح التضامن والأخوة الاسلامية التي تحلوا بها والتي أسهمت الى حد كبير في اعتماد قرارات هامة بالنسبة لمستقبل الأمة الاسلامية.

وبمناسبة مؤتمر القمة الثامن، كان لمدير عام المركز وزملاءه شرف اللقاء برؤساء الدول والحكومات والوزراء ووفود العديد من الدول الأعضاء، فكانت تلك اللقاءات مناسبة قيمة لهم لتعريف أصحاب الجلالة والفخامة بآخر التطورات الخاصة بنشاطات المركز وكذلك بالتعاون القائم بين مؤسسات بلدانهم من جهة والمركز من جهة أخرى. كما التقى المدير العام والارشاد الاملامي في الجمهورية الاسلامية الايرانية، وزير التقافة فكانت فرصة لاطلاعه على مشروعات ونشاطات المركز . كما دار الحديث حول السبل والامكانيات المركز . كما دار الحديث حول السبل والامكانيات في ايران والمركز أكثر فأكثر .

ومن جهة أخرى، التقى وفد المركز بالمسؤولين مسن مؤسستين قامتا بنشر موسوعة اسلامية وعدة أعمال مرجعية وهم: دارة الموسوعة الاسلامية الاسلامية الموسوعة الاسلامية الموسوعة الاسلامية الموسوعة الاسلامية الكبيرة Dairet ul Maarif Islami) (Markaz-I Dairet ul Maarif كما قام وفد المركز بزيارة السي Bozork Islami) رئيس منظمة الحرف اليدوية في ايران، وتباحث معه حول المشروعات المشتركة التي يمكن انجازها في المستقبل، وخاصة مقترح من المركز لأن تستضيف الحكومة الايرانية "المهرجان الاسلامي الدوليي الثاني حول الحرفيين كما هم في مواقع العمل". وقد تم الترحيب بهذا المقترح واتفق الطرفان على متابعة هذا الموضوع.

### الدورة الرابعة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام

داکار - جمهوریة السنغال ۲۰-۲۹ رجب ۱۱۶۱۸هـ ۱۹۹۷ نوفمبر ۱۹۹۷م

للدعوة الكريمة من جمهورية السنغال، والدياء عقدت الدورة الرابعة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام في داكار بجمهورية السنغال يومسي ٣٠-٢٩ رجب ١٤١٨هـ الموافق ٢٩-٠٣ نوفمبر ١٩٩٧، تحت رعاية فخامة الرئيس عبده ضيوف، رئيس جمهورية السنغال ورئيسس اللجنة الدائمة للاعلام والشؤون التقافية الذي افتتح المؤتمر بخطاب هام قال فيه: "ان الاعلام والاتصال ما فتئا يشغلان، منذ قمة مكة المكرمة الثالثة سنة ١٩٨١، مكاناً متميزا بين نشاطات منظمة المؤتمر الاسلامي، بالنظر الى ما يضطلعون به من دور رئيسي في تنفيذ أهداف المنظمة بصفة عامة، وفي التعريف بقيم الاسلام النبيلة كدين للمحبة والحق والعدل والتسامح والمساواة والحرية بصفة خاصة". كما أعرب فخامته عن أمله في أن يخلص ملتقى داكار الى قرارات وتوصيات تتيح لنا - من خالال تنفيذ الاستراتيجية الاعلامية والبرنامج الاسلامي لتنمية الاتصال، وعبر تشغيل مجمع تبادل المعلومات والأخبار المتلفزة - تهيئة الردود الملائمة على التحديات الجمة التي تواجه بلداننا فــي مجـال

ثم تحدث معالى الدكتور عزالدين العراقي، الأميان العام لمنظمة المؤتمر الاسلامي، ذاكرا أن البرنامج الاصلاحي للمنظمة يولي اهتماما خاصا لقطاع الاعلام والاتصال ويهدف السي توفير الوسائل والامكانيات الملائمة بغية تحديث المنظمة وايجاد اعلام اسلامي جيد، والعمل على تصحيح الصورة

المشوهة المروجة عن الاسلام والمسلمين. كما عبر عن يقينه من أن تعزيز التعاون الاسلامي في مجلل الاعلام والاتصال والثقافة سيؤدي الى انجاز خطوات كبرى على الطريق نحو عالم أفضل يسوده العدل والتعايش السلمي والتقدم للجميع.

ثم القى كل من وزراء الاعلام في الجمهورية الغينية والمملكة العربية السعودية وجمهورية بنغلاديش الشعبية كلمات باسم الدول الأعضاء الافريقية والعربية والآسيوية على التوالي، أعربوا فيها عن امتنان الوفود المشاركة لما أعدته لهم حكومة جمهورية السنغال وشعبها من استقبال حار وحفاوة كريمة.

وألقى معالى د. محمد سلمان، وزير الاعلام في الجمهورية العربية السورية، رئيس الدورة الثالثة للمؤتمر الاسلامي لدوزراء الاعلام، خطاب استعرض فيه مسيرة العمل الاعلامي الاسلامي المشترك منذ المؤتمر الأول لوزراء الاعلام المنعقد في جدة عام ١٩٨٨ وحتى الدورة الحالية، مؤكدا ... "أنه في عصر ثورة الاتصال المتسارعة وعبر البث الفضائي والطرق السريعة للاعلام الكفيلة والمعلومات نحن مطالبون بايجاد الوسائل الكفيلة بتوطيد تعاوننا وتكامل عملنا برامجيا وهندسيا وتسويقيا لتغطية جميع الساحات الدولية من خلل التنسيق بين قنواتنا الفضائية، كما نحن مطالبون بتوفير انتاع اعلامي متميز يعرف بتراثنا الحضاري والثقافي ومكانة الاسلام والمسلمين

ماضيا وحاضرا ومستقبلا ويشكل بديلا ايجابيا لمواجهة الغزو التقافي الأجنبي الذي يهدد هويتنا الثقافية والحضارية".

وبناءاً على اقتراح معالي د. محمد سلمان انتخب المؤتمر بالاجماع معالي سيرني ديوب، وزير الاتصال بجمهورية السنغال، رئيساً للدورة الرابعة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام، فألقى كلمة قال فيها:

"ان التزامنا بتنويع الساحة الاسلامية في ميدان الاعلام والاتصال من حيث طموحاتها الثقافية ميع الحفاظ على تماسكها مين خيلال اقتسام تراثنيا المشترك، ألا وهيو الاسيلام كحقيقة ملموسية وواضحة، يؤهلنا للاسهام الأكيد في ديناميكية منظمة المؤتمر الاسلامي لصالح الأمية الاسيلامية ودعم الصداقة والتفاهم بين الشعوب والحضيارات، وبعبارة أخرى تدعيم الحوار المثري لثقافتنا. وهكذا يمكن تجسيد الدور الرئيسي بل والحاسيم للاعيلام والعشرين".

وفي أعقاب ذلك، استعرض المؤتمر تقرير اجتماع كبار الموظفين وتم اعتماده، هذا الاجتماع الذي عقد يومي ٢٧ و ٢٨ نوفمبر ١٩٩٧. كما بحث المؤتمسر البنود المدرجة في جدول أعماله واتخذ بشانها قرارات، نذكر مسن أهمها: تنفيذ الاستراتيجية الاعلامية للسدول الاسلامية، وميثاق الشرف الاعلامي الاسلامي، والخطة الاعلامية ومشاكل المعلومات

والأخبار المتلفزة (اسلام فيزيون)، والبرنامج الاسلامي لتنمية الاعلام والاتصال (PIDIC)، وانتاج فيلم تسجيلي عن القدس الشريف... وما الي ذلك من القرارات الأخرى.

وأثناء النقاش العام، تناول أصحاب المعالي الوزراء ورؤساء الوفود التحديات التصي تواجهها الأمة الاسلامية وأكدوا على ضدرورة تعزير التضامن الاسلامي لنصرة القضايا الاسلامية، كما أبرزوا الدور المنوط بالاعلام في هذه المرحلة الدقيقة التي يعيشها العالم الاسلامي اليوم والحاجسة الملحة الى تطوير الاعلام الاسلامي ليواكب تكنولوجيا ومتغيرات العصر ونحن على أعتاب القرن الحادي والعشرين. ولقد احتلت هذه المسالة الهامة مكان الصدارة في اجتماع المؤتمر الوزاري، بغية امعان الفكر من الأمر بما يكفل تعبئة الأمة الاسلامية لتحقيق الأهداف العظمي دفاعا عن الاسلام وابرازا لصورته الحقيقية من خلال وسائل الاسلام والارازا لصورته الحقيقية من خلال وسائل الاعلام والاتصال.

وأخيرا رحب المؤتمر بالدعوة الكريمة من الجمهورية الاسلامية الايرانية لاستضافة الدورة الخامسة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام في سنة الخاممة للمؤتمر الاسلامي لوزراء الاعلام في سنة ١٩٩٩م.

هذا، وقد مثل المركز في هذا المؤتمسر الأستاذ أحمد العجيمي، مدير ديوان المديسر العام، وقدم تقريرا حول نشاطات المركز (ارسيكا) ذات الطابع الاعلامي.

## حلقة دراسية ومعرض للصور الفوتوغرافية في المركز حول جمهورية باكستان الاسلامية بمناسبة احتفالها بالذكرى الخمسين على تأسيسها

المركز بالتعاون مع سفارة جمهورية باكستان الاسلامية بأنقره حلقة دراسية بمقره يــوم ١٣ نوفمبر ١٩٩٧ للاحتفال بالذكرى الخمسين علـــى تأسـيس جمهورية باكستان الاسلامية. ورافق هذه الحلقة الدراسية معرض للصور الفوتوغرافية حول باكستان. وحضر هــذه التظاهرة رؤساء وأعضاء البعثات الديبلوماسية والقنصليــة وعدد من أساتذة الجامعات وممثلو الصحافة وجمهور غفير. وألقى بهذه المناسبة كل من أ.د. أكمل الدين احسان أوغلــى، وألقى بهذه المناسبة كل من أ.د. أكمل الدين احسان أوغلــى، مدبر عام المركز، وسعادة السيد همايون خان بنقش، سـفير باكستان في أنقره ومعالي السيد وحيد خلف أوغلى، وزيــر خارجية تركيا الأسبق كلمات في حفل الاقتتاح.

ففي الكلمة الترحيبية أعرب المدير العام عن سعادته البالغة للترحيب بهذا الجمع الكريم بمقر المركز للاحتفال بهذه المناسبة العزيزة، مذكرا بمشاركته في الدورة الاستثنائية لمؤتمر القمة الاسلامي الذي عقد باسلام آباد في شهر يناير الماضي وحضره رؤساء الدول والحكومات الثلاث وخمسين دولة عضو في منظمة المؤتمر الاسلامي للاحتفال بالذكرى الخمسين على تأسيس دولة باكستان، واستطرد قائلا أن باكستان، احدى الدول المؤسسة لمنظمة المؤتمر الاسلامي، قد قدمت دائما الدعم السلام المركز على مختلف المستويات، بدءا من التعاون العملي والعلمي القائم بين المؤسسات الباكستانية والمركز وعضوية باكستان في مجلس ادارة المركز لتأكيد دعمها على أعلى

كما ذكر في هذا الخصوص بزيارة رئيس دولة باكستان المرحوم ضياء الحق عام ١٩٨٧ للمركز وبالمهرجان الدولي للحرف اليدوية الاسلامية الذي أقيه عام ١٩٩٤ تحت رعاية وبحضور فخامة الرئيس أحمد خان لغاري. وأخيرا قدم المدير العام موجزا عن النشاطات المشتركة التي أنجزت من قبل مؤسسات باكستانية والمركز وتلك التي تمت برمجتها للمستقبل. وتقدم في النهاية بأحر التهاني والتبريك الى دولة وشعب الباكستان الشقيق.

وأعرب سعادة السيد همايون خان بنقش، سفير الباكستان، عن سعادته للاحتفال بهذه المناسبة العزيزة هنا بمشاعر الأخوة الصادقة. وقال أن العديد من النشاطات اقيمت منذ بداية عام ١٩٩٧ داخل الباكستان وخارجه للاحتفال بهذه الذكرى، مذكرا بأن هذا الاجتماع في مقر المركز هو حلقة أخرى في سلسلة الأحداث التي تظمت في هذه الذكرى السعيدة. وتحدث السفير عن الروابط التاريخية والثقافية العميقة التي تربط تركيا والباكستان. وأخيرا تقدم بالشكر الى السادة العلماء الذين سيقدمون بحوثا في الاحتفال على مساهماتهم القيمة والحضور على الاهتمام الكبير الذي أبداه بهذه المناسبة.

أما معالي السيد وحيد خلف أو غلى، وزير خارجية تركيا الأسبق، فقد أبرز الأهمية الحيوية لاقامة العلاقات الأخوية فيما بين الشعوب وتعزيزها والعمل على تقويتها وكذلك نقل نفس الروح والتفاهم الى الأجيال القادمة. واستعاد الذكريات السعيدة للعلاقات الأخوية التي كانت تربطه بالديبلوماسيين الباكستانيين من خلال سجله الديبلوماسي الذي بدأ باقامة سفارة لدولة باكستان في انقرة سنة ١٩٤٧ وزيارته لباكستان، وقال السيد خلف أو غلى أنه من واجب الأجيال التي عاصرها تلقين الشباب نفس مشاعر التضامن والود والأخوة.

وقام نخبة من المتخصصين البارزين بتقديم بحوث بهذه المناسبة حول موضوعات متنوعة تتعلق بتاريخ الباكستان وتقافته، وفيما يلي قائمة المتحدثين وعناوين مداخلاتهم:

- أ.د. نوز اد يلجين طاش: "الباكستان وعملية اندماجه".
  - أ.د. يلماظ ألطوغ: "سنوات تأسيس الباكستان".
- السفير مصطفى أشولا: "آفاق زيادة تطوير العلاقات بين تركيا والباكستان، وخاصة بين شباب البلدين".
  - د. محمد أندر: "تعلق اقبال بمو لانا".
- أ.د. ميم كمال أوكه: "الأبعاد التاريخية للعلاقات التركية-الباكستانية".

### سلسلة محاضرات في دار الآثار الاسلامية بالكويت

دار الأثار الاسلامية (المتحف الوطني الكويتي) تنظم التابع لوزارة الاعلام في دولة الكويت سلسلة محاضرات يلقيها متحدثون كويتيون وأجانب ابتداءا من نوفمبر ١٩٩٧ وحتى يونيو ١٩٩٨. وسوف تنظم هذه المحاضرات في مسرح عبدالله السالم فسي ميدان حولي بالقرب من مدينة الملاهي، أما برنامج المحاضرات التي ستاقى ابتداءا من فبراير ١٩٩٨ فهو على النحو التالي:

- Lena Kim "الفن الكوري، اتصالاته بآسيا الوسطى والغربية"، ٢ فبراير ١٩٩٨.
- Rochlie Kessier، "ملاقاة رجال مشهورين: الرموز في الرسومات المغولية"، ٩ فبراير ١٩٩٨.
- Louise Mackie "المنسوجات الاسلامية في العصر الوسيط: المنسوجات اليدوية في في المغرب، المغرب، الكثيف عن التقاليد القديمة، ١٦ فبراير ١٩٩٨.
- Melikian Chirrani ، أمير سيد علي، الرسام والخطاط والشاعر، بعض الارشادات حول حياة وفن المؤسسة المغاير لمدرسة الرسم المغولية"، ٢٣ فبراير ١٩٩٨.
- Franco Cardini، "العالم العربي-الاسلامي في الثقافة الأوروبية في العصور الوسطى"، ٢ مارس/ آذار ١٩٩٨.
- Kjeld Von Folsach، "نظرة على عالم فاخر: نسيج الخاني مكتشف حديثا"، ٩ مارس/آذار ١٩٩٨.
- Ulrich Haarmaan، "مقاتلون أتراك وأسلحة فارسية في محيط عربي: أصوات نقدية حول الهيمنة المملوكية للفروسية والحرب (من القرن السابع الهجري/الثالث عشر الميلادي الى القرن العاشر الهجري/السادس عشر الميلادي)"، ١٦ مارس/أذار ١٩٩٨.

- G. Bondarevsky "صراع القوى العظمى في القسرن السادس عشر حول أسيا الوسسطى، ٢٣ مسارس/اذار ١٩٩٨.
- عبد اللطيف كانو، رقاع قرانية من مجموعة بيت القرآن، ٣٠٠ مارس/أذار ١٩٩٨.
- Adel Admova، "رسم فارسي من القرون الوسطى: مسائل حقوق التأثيف"، ١٩٩٨ ابريل/نيسان ١٩٩٨.
- Helen Philon، "علم الآثار الاسلامية في الخليسج: مثال الجلفر في رأس الخيمة بدولة الامارات العربية المتحدة"، ٢٨ ابريل/نيسان ١٩٩٨.
- Ernst Grube، "السقف المزين لــــــErnst Grube في بالرمو: نموذج من الفن الاسلامي فـــي كنيسة مسيحية ملكية"، ٤ مايو/آيار ١٩٩٨.
- Nazan Olcer، "مجموعة من السجاد في المسلجد التاريخية، ميرات وطني"، ١١ مايو/آيار ١٩٩٨.
- طلال عقيلي، "الجامع الكبير فـــي دمشــق: مبادئ التصميم"، ١٨ مايو/آيار ١٩٩٨.
- سعد عبد العزيز الراشد، "نماذج من الكتابات الاسلامية المتقدمة على الحجارة من مكة المكرمة والمدينة المنورة"، ٢٥ مايو/آيار ١٩٩٨.
- Haydeh Laleh، "بعض الجوانب الفنية للعمارة السلجوقية في ايران: الأقواس والمقرنصات"، ١ يونيو ١٩٩٨.
- Geza Fehervari "أصل وأهمية المحراب وأهمية محراب سليمان بالقدس"، ٨ يونيو/حزيران ١٩٩٨. ويمكن الحصول على معلومات أخرى بالاتصال بدار الآثار الاسلامية على الهاتف التالي: ٢٤٠٠٩٩-(٩٦٥).

علم معرفة الكتابات القديمة والعلوم المتصلة بالكتاب (Paleography and Codicology) في مخطوطات الشرق الأوسط: المؤتمر الثالث لجامعة السربون يعقد في ايطاليا:

المدرسة التطبيقية للدراسات العليا (Pratigue des Hautes Etudes)، التابعة لجامعة السوربون (قسم المخطوطات الشرق أوسطية

المؤرخة التابع لقسم علوم التاريخ واللسانيات) الاجتماع الدولي الثالث حول علم معرفة الكتابات القديمة وعلوم الكتاب الخاصة بمخطوطات الشرق الأوسط في الفسترة

### أضواء على بعض الأنباء

من اللي ٦ أكتوبر ١٩٩٩ في ERICE بإيطاليا، علما بأن المدرسة قد نظمت اجتماعين اخرين، الأول كان في عام ١٩٩٦. وسيكون الاجتماع على المحلل والثاني في عام ١٩٩٤. وسيكون الاجتماع على شكل حلقة دراسية مفتوحة للعلماء والباحثين الشبان في هذا المجال على حد سواء. سيستضيف مركز في هذا المجال على حد سواء. سيستضيف الدولية للحامة ومدرسته الدولية العلمية ومدرسته الدولية لدراسة الوثائق المكتوبة (Centre for Scientific Culture و School for the Study of Written Records) هذا

الحدث العلمي باشراف كل من الحلقة الدراسية. F. Deroche و Piemontese وستركز هذه الحلقة على الموضوعات التالية: اعداد صفحة النص بكافة جوانبها وتقنيات التجليد والزخرفة وعلم معرفة الكتابات القديمة التي ترجع الى الفترة من المحال الى ١٥٠٠م. ويمكن الكتابة على العنوان التالي للحصول على المزيد من المعلومات:

Prof. A.M. Piemontese Via Gallia 1, 00183 Rome - ITALY Fax: 396 70475584

## الملتقى الدولي حول الذكرى المائوية الثانية على ولادة الشيخ الحاج عمر الفوطيوطال (١٧٩٧-١٩٩١) يعقد في داكار بجمهورية السنغال

ماتقى دولي تحت رعاية فخامــة الرئيـس عبـده ضيوف، رئيس جمهورية السنغال، لاحياء الذكـوى المائوية الثانية لولادة الشــيخ الحــاج عمــر الفوطيوطـال (١٧٩٧-١٧٩٧)، الزعيم الدينــي للتبجانيــة فــي أفريقيا. وسوف ينظم الملتقى بداكار في الفترة من ١٨ الــي ٢٣ مايو/ايار ١٩٩٨ من قبل اللجنة العلمية لهذه الذكــرى بالتعاون مع جامعة الشيخ أنتا ديوب (Sheikh Anta Diop) بداكار. أما أهداف هذا الملتقى فهي: - التعريــف بــالدور الرئيسي للشيخ عمر وبنشاطاته متوعة الأبعاد في خدمـــة الرئيسي للشيخ عمر وبنشاطاته متوعة الأبعاد في خدمـــة الاسلام والوحدة الأفريقية.

- ايجاد حوار علمي واسع حول الأعمال المتنوعة للحاج عمر بهدف مساعدة العلماء والباحثين والمتخصصين في هذا الموضوع على تبادل نتائج أبحاثهم.

- وضع بيان للدر اسات التي أجريت حول الحاج عمر وذلك على ضوء هذا الحوار.

اعداد وقائع الملتقى ونشر عمل مرجعي حول الموضوع العام.

وستناول جلسات العمل الموضوعات التالية: الموضوع العام: "الحاج عمر، شخصية كبيرة في الاسلام". أما الموضوعات الفرعية فهي:

1- الرجل: أ- ولادة الحاج عمر وتربيت. ب- مغنزى وأبعاد حج الشيخ عمر . جـ- الحاج عمر وبيئته.

٢- الفكر "العمري": أ- الحاج عمر العالم.

ب- الحاج عمر والتصوف.

جـ- الحاج عمر ونظرية الجهاد وتطبيقها.

د- الحاج عمر، البعد التقافي.

٣- المنجزات السياسية والاقتصادية والاجتماعية:

أ- الحاج عمر والاستعمار.

ب- الحاج عمر والوحدة الأفريقية.

ج\_- الدولة "العمرية": اطار التتمية.

التراث: أ- الأوساط "العمرية" (العائلات والأتباع).
 ب- المخطوطات والمصادر الأخرى.

جــ الحاج عمر وأفكاره الحية.

ويمكن للراغبين في المشاركة في هذا الملتقى وكذلك للحصول على معلومات أخرى الكتابة الى الأستاذ الدكتور صامبا ديانغ منسق الملتقى في كلية الآداب والعلوم الانسانية بجامعة الشيخ أنتا ديوب في داكار:

Prof. Dr. Samba Dieng

Coordinateur du Colloque International, Faculté des Lettres et des Sciences Humaines, Université Cheikh Anta Diop, B.P. 5005, Dakar - Sénégal

الهاتف: , 82 25 25 25, 825 29 60, الفاكس: 77 (221) 825 49 77 (221) 825 49 77 الفاكس: 77 (221) 825 50 73

77

## المؤتمر الدولي حول العلم والمعرفة في العالم العثماني بمناسبة الاحتفالات بالذكرى السبعمائة على قيام الدولة العثمانية، ١٩٩٩

المركز (ارسيكا) بالاشتراك مع مجمع التاريخ العلوم التركي لتاريخ العلوم التركي لتاريخ العلوم (استانبول) مؤتمرا دوليا حول "العلم والمعرفة في العللم العثماني" في الفترة من ١٢ الني ١٥ أبريل/نيسان ١٩٩٩ وذلك بمناسبة الاحتفالات التي ستقام في الذكوى السبعمائة على تأسيس الدولة العثمانية.

وسوف تقدم خلال المؤتمر دراسات حسول نشاطات وتقانيد المؤسسات العلمية والتقافية والتربوية العثمانيسة وكذلك حول الحياة العلمية والفكرية، الى جانب عدد من الموضوعات ذات الصلية. ومن المنتظير أن ياتي المؤتمر باسهامات في مجال التاريخ العثماني باعطياء الفرصة للباحثين المهتمين لعرض نتائج أبحائهم وتبادل الأفكار.

أما محاور المؤتمر الرئيسية فهي: أولا: مؤسسات التعليم العثماني: المؤسسات المؤسسات المؤسسات الشرعية والدينية مؤسسات مركزية واقليمية

ثانيا: المؤسسات التربوية:
الفترة التقليدية
فترة الحداثة
المعاهد التقنية العسكرية والمعاهد المدنية
التعليم العصري في الاقاليم (البلقان والعالم العربي

ثالثا: الحياة الدينية والتصوف التعايش الديني في اطار الدولة العثمانية الجماعات الدينية النينية التصوف وتأثيره

رابعا: الحياة الثقافية الفترة التقليدية التغيير الثقافي والتأثيرات الغربية الموسيقي...

خامسا: العلوم والتكنولوجيا

التقاليد العلمية وتاريخ التراث العلمي العثماني التقليدي الرياضيات والعلوم الطبيعية نقل العلوم والتكنولوجيا الغربية الآلات العلمية

سادسا: النشاطات الخاصة بالبيئة والأشغال العامة العمران وتخطيط المدن

سابعا: حركة التأليف والترجمة والنشر

ثامنا: موضوعات متفرقة

ويرجى من العلماء والباحثين الراغبين في المشاركة في المؤتمر الكتابة الى المركز في موعد لا يتعدى البريل/نيسان ١٩٩٨، كما يرجى من العلماء الراغبين في تقديم بحوث ارسال ملخصاتهم في موعد لايتعدى ٣٠ سبتمبر/أيلول ١٩٩٨. أما لغات المؤتمر في الانجليزية والعربية والتركية.

ويمكن الحصول على قسيمة الاشتراك بالكتابة السى سكرتارية المؤتمر في المركز على العنوان التالي: IRCICA, P.O.Box 24, 80692 Beşiktaş, İstanbul, Turkey

9().212. 2584365 : الفاكس e-mail: ircica (a) superonline. com.

### "الحضارة الاسلامية في القوقاز" باكو، جمهورية أذربيجان، خريف ١٩٩٨

المركز عقد ندوة دولية حول الحضارة الاسلامية في القوقاز تحت رعاية فخامة الرئيس حيدر عين عليف، رئيس جمهورية أذربيجان، بالتعاون مع وزارة الخارجية وأكاديمية العلوم في أذربيجان وذلك في باكو في خريف ١٩٩٨. هذا، وقد تم الاتفاق على عقد هذه الندوة خلال زيارة فخامة الرئيس علييف نمركز يوم ٩ مايو/ايار ١٩٩٧، وكان برفقته معالي السيد حسن حسنوف، وزير الخارجية.

نكتب هذه الندوة أهمية خاصة بالنظر الى الموضوع الذي ستتناوله والمنطقة الجغرافية التي ستغطيها. ومسن المنتظر أن تساهم في تعزيز الدراسات العلمية والتعاون الأكاديمي الدولي في هسذا المجسال. كما ينتظر أن تساهم في تعزيز الدراسات العلمية والتعاون الأكاديمي الدولي في هسذا المجسال. كما ينتظر تساعد الندوة على ايجاد ملتقى علمي يلتقي فيه خبراء الثقافة والحضارة الاسلامية في القوقساز لابسلاغ نتسائج المتقافة الاسلامية في القوقاز ومظاهرها في أنماط الحياة والنشاطات الاقتصادية والاجتماعية والفنون والعمسارة والتراث الثقافي وما الى ذلك والنسق المتبادل لتفاعلاتها مع الثقافات المحلية. وسوف لن تبحث النسدوة وضع الدراسات العلمية التي تمت في هذا المجال وتساعد على تطويرها فحسب، بل سستلقي الضوء أيضا على المراجع والمصادر الخاصة بالثقافة الاسلامية في القوقاز والتي تعتمد عليها تلك الدراسات.

وسيشمل برنامج الندوة خمس جلسات عمل وحلقتين در اسيتين تتواصل ثلاثة ايام وكذلك نشاطات ثقافية متنوعة. أما موضوعات جلسات العمل فهى:

- المصادر المتعلقة بتاريخ التقافة الاسلامية في القوقاز.
  - تاريخ انتشار الاسلام في القوقاز.
- التأثيرات المتبادلة بين التقافة الاسلامية والثقافات المحلية.
- مساهمات المجتمعات الاسلامية في القوقاز في الحضارة الاسلامية.
  - وضع الثقافة الاسلامية في القوقاز خلال الفترة السوفييتية.

تعقد في اطار هذه الندوة حلقتان در اسيتان حول الموضوعات التالية: "تقييم ببليوغر افـــي لترجمـات معـاني القران الكريم باللغات الموجودة في القوقاز" و"الفن والعمارة في القوقاز".

وسوف تنشر وقائع هذه الندوة لاحقا على شكل كتاب.

ومن المنتظر أن يشارك في الندوة عدد كبير من العلماء من مختلف انحاء العالم. ويمكن للباحثين الراغبين في المشاركة في الندوة الكتابة الى سكرتارية الندوة في المركز.

\* المعارض:

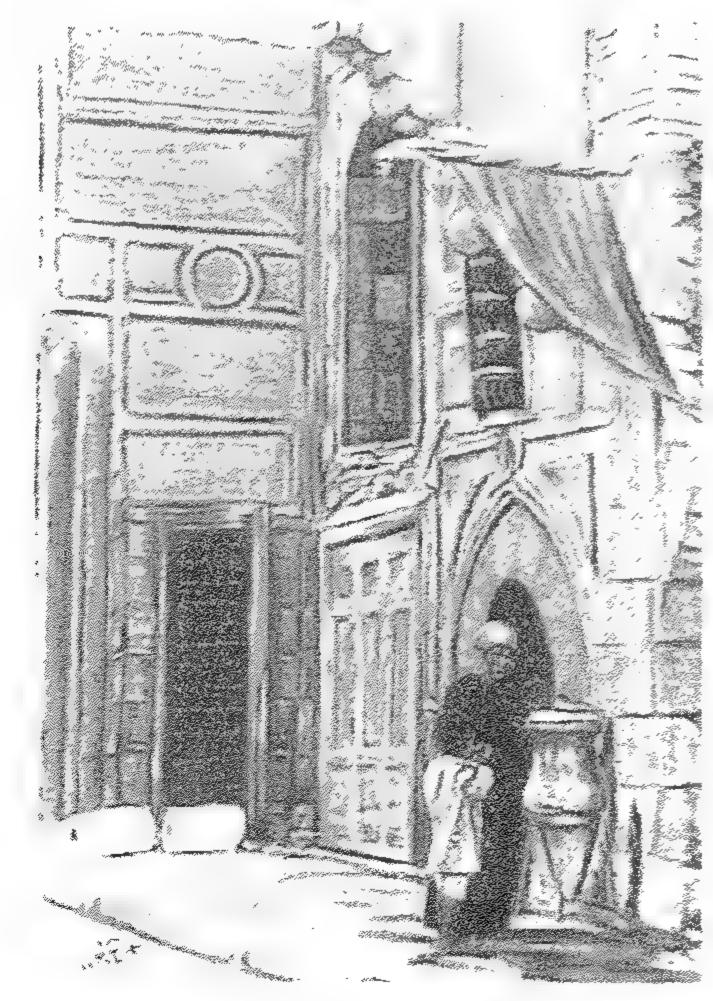
معرض للرسوم: "ايحاءات من مصر" للفنان المصري عمر عطا:



من اليسار: سعادة السفير ابراهيم شعبان، القنصل العام لمصر باستانبول ومدير عام المركز والفنان السيد عمر عط

المركز معرضا للفنان المصري عمر عطا في الفترة من ١٦ الى ٣٠ أكتوبر ١٩٩٧. وقام سلمادة فطم الأستاذ ابراهيم شعبان، القنصل العام لجمهورية مصر العربية باستانبول، بافتتاح المعرض الذي جذب عددا كبيرا من الفنانين والرسامين.

ولما كان الفنان ينتمي الى المدرسة التعبيرية، فقد تأثر في بداية حياته الفنية بـــ Rembrandt و Rembrandt و Momet و Remori المعروضة في المركز تأثر الفنان بــالمحيط الطبيعـي فـي مصـر وبالآثار المتبقية من مصر القديمة.



ولد الفنان عمر عطا سنة ١٩٥٣. فاز بالجائزة الأولى في مجال الحفر وبالجائزة الرابعة في مجال الرسم في المسابقة التي نظمتها وزارة الشباب المصرية عام ١٩٧٨. كما حصل على الجائزة الرابعة في الرسم عام ١٩٧٩ والجائزة التشجيعية عام ١٩٨٠. وخيلال ١٩٩٤/ ١٩٩٥. أقيام عدة معارض في فيينا وفي بقية المدن النمساوية وحصل على شهادة تشجيع من قبل وزارة النقافة النمسلوية. كما عرض أعماله في القاهرة عام ١٩٩٥. والسيد عمر عطا هو أحد موظفي القنصلية العامة المصرية

باستانیول.

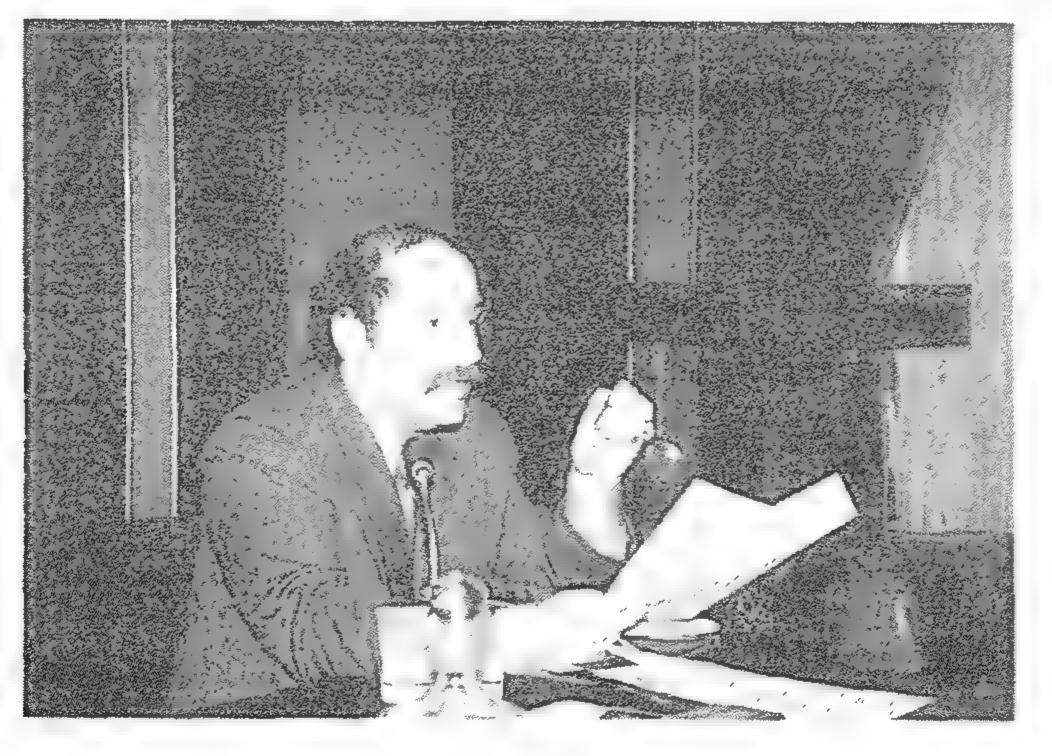
للمركز ان استضاف معرضا لمستخرجات سيمي من قطع السجاد السلجوقي الذي تضرر جراء عوامل الزمن من اعداد السيد Mehmet Onder والسجاد والسجاد والسيد Çokay متخصص في تصميم المنسوجات والسجاد التاريخي وذلك في الفترة من ١٨ السي ٢٦ أكتوبر التاريخي وذلك في الفترة من ١٨ السي ١٦ أكتوبر المحاضرة في افتتاح المعرض المحاضرات:

حول "السجاد السلجوقي الأناضولي: النتائج والتأويلات" (قام المركز بنشر ملخص لهذه المحاضرة في العدد ١٤ من هذه النشرة الصادر في ديسمبر ١٩٩٦).

وقد أعد الفنان مؤخرا هذا المعرض على شبكة الانترنت (http:/www.Kilim.Com.tr/Sanat/Selcuk-hali)

ويعتمد هذا العمل على مجموعة تتألف من عشرة قطع من السجاد السلجوقي الأناضولي التي ترجع الى القرن الثالث عشر والمحفوظة في مختلف متاحف تركيا. وتعتبر هذه المجموعة أقدم ما وجد من السجاد وتمثل بالتالي محطة هامة في دراسة هذا الفن.

### محاضرة الدكتور Walter Feldman حول فن الموسيقي التركية:



د. والتر فلدمان

الدكتور Walter Feldman بعناصر ومنسق اللغة التركية واللغات التركية الأخرى (Turkic) بقسم الدراسات المسيوية والشرق أوسطية بجامعة بنسيافانيا بالولايات المتحدة الأمريكية، محاضرة قيمة بعنسوان "الاستقرار والتغيير في فن الموسيقى التركية: مقارنة بين الفترة الحديثة المتقدمة والفترة الحديثة بمقر المركسز وذلك يسوم ٢٦ نوفمبر ١٩٩٧، وقد صنف المحاضر مختلف الفترات التاريخية لفن الموسيقى التركية بدءا من حوالي ١٣٥٠، أي الفترة الوسيطة المتأخرة، بما في ذلك المرحلة السلطانية العليا التي تبدأ من ١٤٥٠ فصاعدا والتي تصادف المرحلة الانتقاليسة في الموسيقى، والفترة الوسطى بدءا من ١٥٨٠ وصاعدا والتي تمثل بداية مرحلة الفترة الحديثة المتقدمة التي مرت بمها، و"عهد الزنبق" (١٧١٧-١٧٣٠) والفترة الحديثة بدءا من ١٨٨٠ فصاعدا، حيث بدأت الفترة الحديثة الموسيقية في في حوالي ١٨٧٠. وذكر المحاضر أهم مؤلفي كل فترة مستشهدا ببعض النماذج من القطع الموسيقية، كما قام بمقارنسة الفترتين الحديثة المتقدمة والحديثة اعتمادا على معايير موسيقية مختلفة. هذا، وتجدر الاشارة الي أن للدكتور فالدمان عدة منشورات حول موسيقي أسيا الوسطى والموسيقى التركية والموسيقى التصوفية وأنواع موسيقية مختلفة أخسرى. وسبق التعريف بكتابه "موسيقى البلاط العثماني والمقام والتلحين والتأليف الموسيقى وأوائل المعزوفات العثمانيسة" فسي العدد ٢٤ من النشرة الاخبارية.

### محاضرة حول البيوت التقليدية في مكة المكرمة:

الأستاذ المشارك Bulent Uluengin الفعمار عضو هيئة التدريس في جامعة المعمار سنان في برنامج السترميم المعماري، محاضرة بعنوان "البيوت التقليدية في مكة المكرمة" وذلك يـوم تيسمبر ١٩٩٧. وقدم المحاضر معلومات حـول التجربة التي اكتسبها في مجال العمارة التاريخية في مكة المكرمة خلال الأربع سنوات ونصف السنة التي قضاها في العمل في مركان أبحاث الحـج بجامعة الملك عبدالعزيز بجدة.

وقد قام الأستاذ بولند بمشاركة معماريين اثنين، وهما من افراد عائلته في نفس الوقيت، بدراسات حول ترميم ١٠٢ مبنى كانت في حالة خراب تسام تقريبا. وأبرز المحاضر الأهمية الخاصة لمكة المكرمة من النواحي الدينية والمناخية والطوبوغرافية وكذلك من ناحية الحياة الاجتماعية والاقتصادية، وركز بالخصوص على البيوت التي تعكس نمط حياة الناس. وذكر أن البيوت المكية قد حافظت على خصائصها لقرابة أربع مائة سنة محافظة على نفس مخطط البناء وتفاصيل الواجهة وذلك حسبما تصفها كتب الرحالة. ولكن التعديدات

الأخيرة التي أدخلت على الأقسام التاريخية في المدينة قد غيرت قسميا ملامحها. كما قام المحاضر بعرض عدد من الشرائح الفلمية.

- \* أما برنامج المحاضرات التي يقيمها المركز ايسام السبت فقد اشتمل على المحاضرات التالية:
- "دخول الديمقراطية في الفكر الستركي والتقافسة الوطنية"، لخالد رفيق، مخرج ومنتج أفلام معسروف ومؤلف تركى (١ أكتوبر).
- "مكتبات الأوقاف" للدكتور نوزاد قايا، مدير مكتبة السليمانية التاريخية باستانبول (١٨ أكتوبر).
- "مفهوم القانون الالهي / الطبيعي وفلسفة القانون الاسلامي"، للأستاذ الدكتور حسين حاتمي، أستاذ القانون المدني (١ نوفمبر).
- تقديم كتاب الأستاذة الدكتورة M. Kütükoğlu "لغة الوثائق العثمانية" قام به د. هدايت نـــوح أو غلــى، المدير العام المساعد للمركز (١٥ نوفمبر).
- "يوميات Robert Mizrahi" للأستاذ الدكتور آتيـــلا جتين مــن قســم التــاريخ بجامعــة ســقاريا (٢٠ ديسمبر).

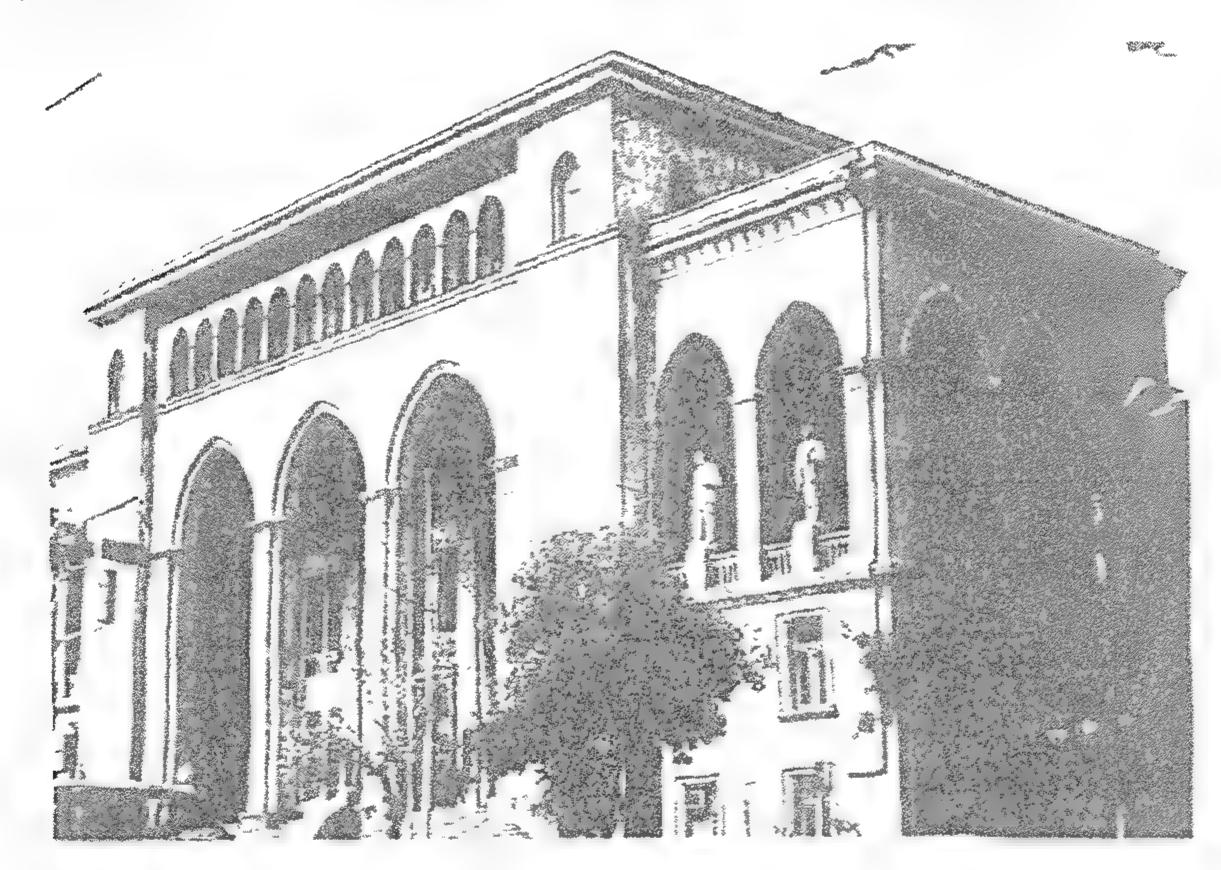
### منشورات المركز على أقراص مدمجة (CD-ROM)

قام المركز بانتاج أقراص مدمجة لبعض منشوراته وذلك بعد مراجعتها وتحديث البعض منها، وهذه المنشورات هي:

- "الدليل الدولي للمؤسسات الثقافية الاسلامية" (الطبعة الرابعة، ١٩٩١).
  - "الحوليات العثمانية (السالنامات والنوسالات)" (نشرت عام ١٩٨٢).
    - "دليل الأرشيف العثماني" (نشر عام ١٩٨٦).
    - "أوقاف وأملاك المسلمين في فلسطين" (نشر عام ١٩٨٢).
  - "الأعداد من ٢٠ الى ٤٠ من النشرة الاخبارية" (باللغة الانجليزية).

ويمكن طلب نسخ لأقر اص مدمجة للمطبوعات المدرجة أعلاه بالكتابة الى المركز مقــــابل عشــر دو لار ات للقــر ص الواحد.

مكتبة الدولة ميرزا فتح علي أخندوف، باكو - أذربيجان (The M.F. Ahundov State Library of Azerbaijan, Baku)



مكتبة الدولة التي تحمل اسم ميرزا فتح على أخندوف هي أكبر مكتبة في أذربيجان وتعتبر ثروتها الوطنية في مكتبة الدولة التي تحمل اسم ميرزا فتح على أخندوف مي أكبر مكتبة في أذربيجان هذا المجال. تم افتتاح هذه المكتبة رسميا يوم ٢٣ مايو/آيار ١٩٢٣ وكانت بمثابة المكتبة العامة في أذربيجات والمستودع الوطني للكتب والمطبوعات؛ كما كانت مركزا لكافة الأعمال المرجعية والببليوغرافيات والكتالوجات وبالتالي للبحث العلمي وكذلك كحلقة اتصال بالنسبة لبقية المكتبات في البلاد. وقد سميت المكتبة باسم ميرزا فتح علي أخندوف (١٨١٢-١٨٧٨)، المفكر والمربي والكاتب والمسرحي الشهير عام ١٩٣٩. وانتقلت المكتبة الى مقرها الحالي عام ١٩٣٠، حيث تعتبر هذه البناية كأجمل وأروع مبنى في المدينة يجمع بين ابداع الفنانين المعاصرين وفن المعماري القديم المميز في أذربيجان.

تشتمل مجموعة المكتبة على أعمال في كافة ميادين المعرفة تم نشرها في البلاد وفي الخارج. وقد ارتفع حجم هذه المجموعة مع مرور السنين حتى وصل عدد الكتب الى أكثر من اربعة ملايين وثلاثمائة ألف كتاب عام ١٩٩١. أما عدد القراء الذين كانوا يترددون على المكتبة فقد وصل الى ٢٠٠,٠٠٠ قارئ عام ١٩٩٠ استخدموا أكثر من مدم القراء الذين كانوا يترددون على المكتبة فقد وصل الى ١٩٥٠ قارئ عام ١٩٩٠ استخدموا أكثر من مدم المكتبة كتاب. وتتواصل هذه الأرقام في الارتفاع كل سنة حيث يزور المكتبة مئات القراء كل يصوم. وتقدم المكتبة خدمات مكتبية الى الباحثين والطلبة في كافة مجالات المعرفة والعلوم وتلعب دورا هاما فصى التنميسة التقافيسة والتربوية في البلاد.

وتتضمن المجموعة كتبا ذات أهمية خاصة تم حفظها في قسم يدعى "كتاب أذربيجان" يجمع نسخا من كـل مطبوع صدر باللغة الأذرية بغض النظر عن تاريخ ومكان طباعته والحرف الذي طبع به. ومن بين الأعمال النادرة التـي تـم حفظها بطريقة جيدة يمكن ذكر: ترجمة ديوان فضولي (مجموعة قصائد) نشرت فـي تـبريز عـام ١٨٤٩، وترجمة مسرحيات الدراما (Temsilat) لأخندوف نشرت في تفليس عام ١٨٥٩، وترجمة عطيـل (Othello) لشكسبير التـي نشرت في باكو عام ١٨٩٣ وكذلك الأعداد التي صدرت في الفترة من ١٩٠٦ الى ١٩٣٠ من مجلة "ملا نصر الديـن". ويتضمن هذا القسم أكثر من ٧٢٠٠٠ كتابا ونسخ وميكروفيلمات لكتب خاصة بأذربيجان توجد في مكتبات العالم. كمـا

يوجد في هذا القسم عدد من الكتب النادرة حول مختلف الحقب الزمنية التي مرت بها البلاد عبر التاريخ، تــم الحفاظ عليها بعناية فائقة.

وتعمل المكتبة على تغطية احتياجات القراء بصفة فعالة، ولهذا الغرض فقد تم تخصيص ثلاث عشرة قاعـة القراءة رتبت حسب موضوعات البحث الرئيسية؛ بالاضافة الى قاعات تستوعب كل واحدة منها ٢٨٠ قارئا صممت خصيصا للطلبة. ويمكن القول أن قاعات العلوم الاجتماعية والعلوم التطبيقيـة والأدب المعاصر والأدب الأجنبي ذات أهميـة خاصة. كما يجد المهتمون بالفنون الجميلة والموسيقى مجموعة كبيرة من المراجع تتضمن حوالـي ٢٠٠،٠٠٠ مقالـة و و ٢٠٠،٤٠٠ تسجيل ومئات الأشرطة السمعية.

كما تنظم المكتبة معارض وحلقات دراسية ومحاضرات ولقاءات مع العلماء والفنانين والكتاب. وهكذا، فان هذه النشاطات تساعد على زيادة الوعي لدى الناس حول التطورات الفكرية والتقدم العلمي والثقافي والمطبوعات الجديدة. وتقدم المكتبة مقتنياتها الجديدة الى القراء بعرضها بصفة مستمرة وكعرض منفصل في قاعات المطالعة. كما ينظم القائمون على المكتبة معارض ذات موضوعات معينة بهدف التعريف بمقتنيات المكتبة المتعلقة بموضوعات محددة. ومن جهة أخرى فان نظام الاعارة في المكتبة لا يقتصر على القراء الذين يترددون عليها بصفة منتظمة فحسب، بل يشمل القراء في كافة أنحاء البلاد وذلك من خلال نظام الاعارة القائم فيما بين المكتبات.

ويقدم القسم المتخصص في المطبوعات الأجنبية داخل المكتبة خدمات لتابية احتياجات طلبة اللغات الأجنبيـة وقـراء الأدب الأجنبي، حيث يحتوي هذا القسم على مجموعة كبيرة من الكتب بمختلف اللغات؛ كما يقوم بتبادل الـــبرامج مــع المكتبات والمؤسسات في بقية أنحاء العالم. ويوجد أيضا داخل المكتبة قسم آخر هو قسم المراجع والببليوغرافيات الــذي يحتوي على مجموعة متنوعة من الموســـوعات والقواميـس والحوليـات والمصــادر العامــة والكتـب الاحصائيــة والببليوغرافيات والكتالوجات في كافة مجالات المعرفة. ويقدم هذا القسم المادة اللازمة من قسم البحــث العلمــي ولــه مجموعة قيمة ومتزايدة من الكتب. وتقدم المكتبة بصفة عامة خدمات استشارية الى المكتبات فيما يتعلق بعملية التنميــة وكذلك الى مكتبات المحتبـة فيــها. وتشــمل وكذلك الى مكتبات المحتبات الاخرى وجــهاز نشاطات هذا القسم الحلقات الدراسية والمؤتمرات والاجتماعات الاستشارية التي ينظمها لافادة المكتبات الأخرى وجــهاز موظفيها.

وقد زودت المكتبة بوحدة طباعة واستنساخ وتنشر قوائم لمجموعات الكتب والدوريات ونشرات اعلامية وكتالوجات ببليو غرافية. أما أهم منشوراتها فهي الكتالوج المعنون "الأعمال العلمية في مكتبة الدولة في أذربيجان باسم ميرزا فتصحعلي أخندوف" والنشرة الاخبارية بعنوان "المنشورات الجديدة حول الحضارة والفنون الجميلة لأذربيجان".

مديرة المكتبة هي ليلي غفوراوفا (Leyla Gafurova)، وعنوان المكتبة هو: 370601, Baku, Hagani Street, 29, Azerbaijan

الهاتف: 944-12) 934003, 936403:

### معلومات ثقافية حول الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي

هذا الباب من النشرة، يقوم المركز بنشر معلومات موجزة عن الحياة الثقافية في السدول الأعضاء كن بمنظمة المؤتمر الاسلامي اعتمادا على بنك معلوماته. ويتم نشر المعلومات المسستقاة مسن ملف ات المعطيات الاحصائية وأدلة المؤسسات الثقافية على شكل لمحات موجزة عن الدول الاعضاء. وسوف نواصسل التعريف بمؤسسات كل دولة على حدة في الأعداد القادمة من هذه النشرة. والهدف من ذلك هو تعميسم الفائدة من المعلومات التي جمعها المركز في اطار مشروعاته ضمن "الدليل الدولي للمؤسسات الثقافية الاسلامية" ودراسات حول "الابعاد الثقافية للتنمية في الدول الاعضاء بمنظمة المؤتمر الاسلامي". ويأمل المركز أن تقسوم المؤسسات المعنية بمراجعة المعلومات المنشورة وموافاته بما قد يطرأ مسن تعديسلات أو اضافات حولسها. ويتوقف نشر هذه المعلومات على مدى تجاوب الجهات المعنية في الدول الاعضاء بالرد على الاستبيان السذي سبق توزيعه في اطار المشروعين المذكورين أعلاه. وقد بدأنا بالدول الاعضاء التي قدمت مؤسساتها معلومات كافية نسبيا الى المركز. ويحتوي هذا العدد قائمة بالمؤسسات الثقافية في جمهورية البنغلاديسش الشعبية معادسات تقافية موجزة عنها.

### جيبرورية بتنابريش السيبية. معلومات موجزة (\*)

المساحة: ١٤٤,٠٠٠ كلم مربع.

عدد السكان: ۱۱۵,۲۰۰,۰۰۰ نسمة.

المعدل السنوى للزيادة السكانية: ٢٠٢%

نسبة سكان المدن: ١٧,٤%

نسبة السكان المسلمين: ١٦٨%

العاصمة: دكا

المدن الرئيسية: Khulma, Narayanganj, Chittagong

نسبة المتعلمين: ذكور ٤,٩٤%

انات ۲٫۲۲%

المعدل ۲۰,۸%

نسبة الالتحاق بالمدارس:

- المرحلة الأولى: ٧٧%، صافى (١٩٩١)

- المرحلة الثانية: ١٩ %، صافى: ١٧ % (١٩٩١)

- المرحلة الثالثة: ٤%

عدد الطلبة بالنسبة للمدرس الواحد:

- المرحلة الأولى: ٦٣ (١٩٩٠)

- المرحلة الثانية: ٢٧,٤ (١٩٩٠)

الانفاق على التعليم:

النسبة في الميزانية الحكومية: ١١,٢ (١٩٩١).

النسبة في الناتج القومي: ٣,٣% (١٩٩٢)

عدد المكتبات:

المكتبات العامة: ٢٧

المكتبات في ميدان التعليم العالى: ٩٨٦

عدد الصحف اليومية: ٥١

عدد الدوريات الأسبوعية والدوريات الأخرى: ٩٠٠

<sup>\*</sup> المصادر: اليونسكو وارسيكا.

### المؤسسات الثقافية

Rajshahi Public Library
P O Ghoramara, District Rajshahi

Rangpur Public Library, Rangpur

Satkhira Sub-Divisional Government Public Library

P.O. Satkhira, District Khulna

University of Chittagong Library University Post Office, Chittagong

University of Rajshahi Library Rajshahi University, Rajshahi

Veranda Research Museum The Library, University of Rajshahi P.O. Rajshahi, District Rajshahi

Woodburn Public Library, Bogra

#### المتاحف

Dhaka Museum P O.Box 355 Ramna, Dhaka 2

Lalbagh Fort Museum

36, Shaisrakhan Road, Dhaka 1

### الجامعات والمؤسسات التعليمية

Islamic University of Bangladesh Dhaka

Jahangirnagar University, Faculty of Arts and Humanities, Savar, Dhaka

Jahangirnagar University, Faculty of Social Sciences, Savar, Dhaka

University of Chittagong, Faculty of Arts University Post Office, Chittagong

University of Chittagong
Faculty of Social Sciences
University Post Office, Chittagong

University of Dhaka, Department of Islamic Studies and Comparative Religion Ramna, Dhaka

University of Dhaka Faculty of Arts, Ramna, Dhaka

University of Dhaka Faculty of Education, Ramna, Dhaka

University of Dhaka
Faculty of Education, Extension and
Research, Ramna, Dhaka

University of Dhaka Faculty of Social Sciences Ramna, Dhaka

University of Rajchahi
Faculty of Arts, Department of Islamic
!Instory and Culture
Rajshahi

University of Rajchahi Faculty of Education Rajshahi Barisal District Government Public Library, P.O. Barisal, District Barisal

Bhola Sub-Divisional Government Public Library P.O. Bhola, District Barisa

Central Sahirya Sansad Library (Central Muslim Sahitya Sansad) Dargamohollag Sylhet, Sylhet

Chaudanga Sub-Divisional Government Public Library

P.O. Chaudanga, District Kushtia

Chittagong Municipal Corporation
Public Library
Laldijhi South, Chittagong

Chittagong Public Library P.O.Box 771, Chittagong

Comilla Public Library, Comilla

Dhaka University Library, Dhaka 2

Dinajpur Public Liprary, Dinajpur

Jahangirnagar University Library Sava, Dhaka

Jessore District Government Public Library, P.O. Jessore

Jhalakthi Sub-Divisional Government Public Library P.O. Jhalakathi, District Barisal

Jhenaidha Sub-Divisional Government Public Library

P.O. Jhenaidha, District Jessore

Khulna Divisional Public Library Boyra, Khulna

Khwaja Nazimuddin Muslim Hall and Library, Dinajpur

Kishoregani Public Library, Kishoregani

Kushtia District Government Public Library, P.O. Kushtia, District Kushtia

Magura Sub-Divisional Government Public Library

P.O. Magura, District Jessore

Meherpur Sub-Divisional Government Public Library

P.O. Meherpur, District Kushtia

Muslim Institute Public Library
Mymensingh

Narail Sub-Divisional Government Public Library

P.O. Nararil, District Jessorer

Patuakhali District Government Public Library, Patuakhali, District Patuakhali

Perozpur Sub-Divisional Government Public Library P.O.Box Perozpur, District Barisal المجامع

Academy of Fine and Performing Arts Bangladesh Shilpakla Academy Segunbahicha, Ramna, Dhaka

Bangla Academy, Hymensingh Road Burdhawan House, Ramna, Dhaka 2

مؤسسات العلوم والمعرفة

The Asia Foundation, Dhanmondi R: A., 40/C, Road 11, GPO Box 666, Dhaka

Asiatic Society of Bangladesh Museum Building 2, Old Secrretariat Road (Nemtali Gate) Ramna, Dhaka

Bangladesh Bureau of Educational Information and Statistics (BANBEIS) Ministry of Education, 1, Sonargoan Road (Palashi - Nilkhet), Dhaka 1205

Centre for Social Studies (C.S.S.) Arts Building, Room No. 1107 University of Dhaka, Dhaka 2

Institute of Islamic Education and Research (HER), Dhaka

Institute of Bangladesh Studies C/o Rajshahi University, Rajshahi

Islamic Foundation of Bangladesh, 67. Purana Paltan, Baitul Mukarram, 2 Dhaka

Al-Jamia Al-Islamia Zamiria Qasim Al-Uloom, P.O.Box Patiya, Chittagong

Librrary Association of Bangladesh C/o Old Central Public Library Buildings Mymensingh Road, Dhaka 2

Maulana Muhammad Abdurrahim and Islamic Centre, Mustafa Manzil, 173. Nakhalpara, Tejgaum, Dhaka

The Research Centre for Islamic Art and Culture

House no. 215, Road no. 7A (New) 14 (Old), Dhamandi Residential Area Dhaka 5

Society of Arts, Literaturre and Welfare Society Park, K.C. Dey Road Chittagnog

المكتبات ودور الأرشيف

National Library of Bangladesh, Directorate of Archives and Libraries Sher-e-Bangla Nagar (Agargaon), Dhaka 7

National Archives of Bangladesh Directorate of Archives and Libraries 372 Elephant Road, Dhaka 5

Bagerhat Sub-Divisional Government Public Library

P.O.Bagerhat, District Khulna

Bangladesh Central Public Library Shanbagh, Dhaka 2

Barguna Sub-Divisional Government Public Library P.O. Barguna, District Patuakhali

### سلسلة فهارس المخطوطات تصدر عن مؤسسة الفرقان

مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي مند دايت انشاءها في لندن عام ١٩٨٨ على الاهتمام بالتراث الاسلامي وبشكل خاص المخطوطات الاسلامية لما تمثله من أصالة وعراقة الحضارة الاسلامية عبر قرون عديدة. وتجسد هذا الاهتمام بحصسر وترتيب الأصول المخطوطة في جميع أصقاع الارض وخصوصا المناطق التي تفتقر للامكانيات اللازمة أو التي مزقتها الحروب. شمل نشاط المؤسسة المجموعات المعروفة من المخطوطات وتفاصيل فهارسها والعديد من المجموعات الخاصة التي لم يتم التطرق اليها مــن قبل فبذلت جهودا مشكورة لفهرستها بغرض انقاذها من الوقوع في براثن النسيان والاهمال. وخصت مؤسسة الفرقان باهتمامها دول غربي افريقيا التي تزخر بمجموعات قيمة من المخطوطات الاسلامية التسبي لم تحظ بالترميم والتنظيم والفهرسة وكذلك جنوب شرقى أوروبا والبلقان بما فيها ألبانيا التي تعرض المسلمون فيها وتراتهم لمحاولة انتزاع جذورهم الاسلامية.

نبدأ من أفريقيا وبالتحديد من السنغال:

أولاً: سلسلة فهارس المخطوطات الاسلامية: ٨، المكتبات في أفريقيا، السنغال، رقم النشر: ٢٤ "فهرس مخطوطات مكتبة الشيخ مورمبي سيسي ومكتبة الحاج مالك سه ومكتبة الشيخ ابراهيم نياس في السنغال، اعداد وتحقيق عثمان كن، مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي، لندن، ١٤١٨هـ/ ١٩٩٧م، ٢٤٤ صحيفة. يتناول هذا المجلد فهرسة ثلاث مجموعات رئيسية هي: أ- "مجموعة مخطوطات الشيخ موربي سيسي (جربيل)" وترتبط هذه المجموعة بالطائفة المريدية بالسنغال وتمثل المصاحف التي تبرع بها قدماء الطلبة أكثرية تلك المخطوطات.

ب- "مجموعة مخطوطات الحاج مالك سه في تواوون" حيث يرتبط اسم مدينة تواوون ارتباطا مباشرا مع الطائفة التيجانية التي يعود تأسيسها الى مالك بن عثمان،

وهو أحد أشهر الأدباء المسلمين في السنغال. وتتميز هذه المجموعة بأهميتها بسبب موقع تراوون كمركز للعلوم الدينية.

جــ "مجموعة مخطوطات شيخ الاسلام الحاج ابراهيم نياس في كولخ" وهي احدى أقــدم هـذه المجموعات وأهمها لأن تاريخها مرتبط بعبد الله نياس وهــو أحـد العلماء الذين لعبوا دوراً فعالاً أثناء قترة الاستعمار فــي السنغال.

تحفظ معظم هذه المخطوطات في مدينة كولخ، وقام المحقق بالتعريف بكل مخطوطة ذاكراً اسم مؤلفها ومطلعها ونسخها وموضوعها وعدد صفحاتها وحالتها الوضعية. بالاضافة الى تعليق مختصر عن فحواها. وأدرج في نهاية المجلد فهرساً بأسماء المؤلفين حسب الترتيب الأبجدي وكشافاً آخر لأبيات الشعر.

ثانياً: سلسلة فهارس المخطوطات الاسسلامية ٥، ٢، المكتبات في أفريقيا، مالي، "فهرس مخطوطات مركز أحمد بابا للتوثيق والبحوث التاريخية بتنبكتو"، مركز أحمد بابا للتوثيق والبحوث التاريخية بتنبكتو" ثلاثة مجلدات "الجزء الأول، اعداد سيدي عمر بن علي، تحرير جوليان يو هانسين، مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي، رقم النشر: ١٤، لنسدن ١٩٩٥، ٥٧٥ صحيفة، الجزء الثاني: اعداد مجموعة من المكتبين بالمركز، تحرير عبد المحسن العباس، مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي، رقصم النشر: ١٠، لنسدن مجموعة من المكتبين بالمركز، تحرير عبد المحسن مجموعة من المكتبين بالمركز، تحرير عبد المحسن العباس، مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي، رقم النشر: ١٩٩١/١٤١٨ صحيفة.

تقرر انشاء مركز أحمد بابا التنبكتي عام ١٩٧٠ وتم افتتاحه رسميا في الثامن من نوفمبر ١٩٧٣. تحتوي مكتبة هذا المركز على أكثر من تسع الاف مخطوطة بلغات وخطوط متنوعة، وقد تم فهرسة ٥٠٠٠ مخطوطة في ثلاثة أجزاء حوى كل منها على ١٥٠٠

عنوان، تم ترتيبها حسب موضوعاتها التي تباينت بين القران الكريم وعلومه والحديث وعلومه والفقه وأصوله وعلوم النحو والتوحيد والعقائد والكلم والتصوف والأدب والطب وعلم الحساب وغيرها من المواضيع الدينية والدنيوية.

ثالثا: سلسلة الفهارس النيجيرية: القسم الأول، "فهرس مخطوطات دار الوثائق القومية النيجيرية بكادونات، الجزء الأول، اعداد بابا يونس محمد، حققه وأتم حواشيه جون هنويك، مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي، رقم النشر: ١٣، لندن ١٩٩٥، ٣٤٢ صحيفة، الجزء الثاني، سلسلة فهارس المخطوطات الاسلمية: ٩: فهرس مخطوطات دار الوثائق القومية النيجيرية بكادونا اعداد بابا يونس محمد، حققه وأتم حواشيه: جون هنويك، مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي، رقم النشر: ٢٥، لندن مؤسسة الفرقان للتراث الاسلامي، رقم النشر: ٢٥، لندن

قام المحقق بفهرسة المخطوطات المحفوظة بدار الوثائق القومية النيجيرية بكادونا. وهي مخطوطات ذات أهمية في ميدان تاريخ نيجيريا وأفريقيا الغربية ومعظمها باللغة العربية. وقد تم فهرسة ١٦٤٥ مخطوطة مع

التعريف بأسماء مؤلفيها ونسخها وموضوعاتها وعسدد أوراقها وحالتها الوضعية.

رابعا: سلسلة الفهارس الوصفية للمخطوطات الاسلامية بالمكتبة الاسلامية بالمكتبة الوطنية في ألبانيا في تيرانا تحرير عبد الستار الحلوجي وحبيب الله عظيمي، مؤسسة الفرقان للستراث الاسلامي، رقم النشر ۲۸، لندن ۱۹۹۷هـــ/۱۹۹۷، عديفة.

في اطار اهتمام المؤسسة بجمع وحصر المخطوطات الاسلامية في تيرانا، أوفدت مجموعة من الخبراء لزيارة المكتبة الوطنية ودار الوثائق القومية في العاصمة تيرانا، وبعد مجهود استمر عاما كاملاتم التوصل الى فهرسة ٢١٦ مخطوطة متوفرة في المكتبة الوطنية الألبانية، وقد تم توزيع هذه المخطوطات على قسمين أساسيين خصص أولهما للمخطوطات العربية والثاني للمخطوطات الفارسية وتباينت موضوعاتها بين القرآن الكريم وعلومه والحديث النبوي والأدعية والأوراد وعلم الكلام والفقسه والأخلاق والتصوف والدنيوية.

"التيارات الأدبية في تونس المعاصرة" بقلم البشير بن سلامة، دار المعارف للطباعة والنشر، سوسة، تونس ١٤٢ صفحة.

هذا الكتاب من الشخصيات الأدبية والفكرية مؤلف البارزة في تونس، مارس فيها عدة مسؤوليات سياسية وادارية منها: عضو بمجلس النواب بيئ ١٩٦٩ الى ١٩٨٦. وله الى ١٩٨٦ ووزيرا للثقافة من ١٩٨١ الى ١٩٨٦. وله عدة مؤلفات في القصة والرواية والبحث والترجمة. يهدف المؤلف من خلال كتابه هذا الى استعراض مسيرة الأدب في تونس المعاصرة مع بداية النهضة التونسية الأولى والكشف عن العوامل التي رافقت التجديد

هذا الكتاب من الشخصيات الأدبية والفكرية والثورة بدءا من أبي القاسم الشابي ووصولا الى مجلة البارزة في تونس، مارس فيها عدة مسؤوليات المباحث التي أخذت معها مسيرة الأدب طريقا مغايرا ارية منها: عضو بمجلس النواب بين ١٩٦٩ الى ١٩٨٦. ولـه الثقافية في تونس.

ويستند المؤلف في مناقشاته على أساس خبرته الثرية التي عاشها خلال رحلة توليه المسؤولية في مجلة الفكو واتحاد الكتاب التونسيين ووزارة التقافة السي جانب الجتهاداته ومتابعاته الشخصية.

جاء الكتاب في قسم تمهيدي وثلاثة أقسام أخرى، يتساول المؤلف من خلالها بالتحليل والدراسة التيارات الأدبية التسي أثرت على الحياة الثقافية في تونس المعاصرة والتي حددها في أطر، تيار التجديد الداعي الى الاطللاع على الآداب الأجنبية والافادة منها والثورة على التراث القديم بهدف ايجاد صيغة عصرية تتماشى مع الواقع، وتيار الحفاظ الذي وقف سدا أمام تيارات التجديد المختلفة في مجالات اللغة والفكسر

والتعليم والأنب والثقافة وأخيرا الصراع الدائر بين هذين التيارين متمثلا في المعارك الأدبية الخفية على صفحات المجلات والمقالات والأبحاث. وقد حرص المؤلف على مناقشة وتحليل وجهة نظر كل فريق ومدى تأثيرها على الحياة الأدبية في تونس المعاصرة.

يعتبر هذا الكتاب مرجعا هاما للباحثين والمهتمين بمسيرة الأدب في تونس المعاصرة.

"كتابات ومخطوطات الشرق الأوسط" نشر المكتبة الوطنية في فرنسا تحت اشــراف Francois Deroche و Francis و Francis مجموعة "Richard، Tours، Tours، "Etudes et Recherches، مجموعة "Richard

"Scribes et Manuscrits du Moyen-Orient", Publie par la Bibliotheque nationale de France"

هذا الكتاب المداخلات التي تمت في الملتقى لتضمن الدولي الذي عقد بباريس في يونيو حرايوران المولي الذي عقد بباريس في يونيو المرسة 199٤ بمقر المكتبة الوطنية الفرنسية بمساهمة المدرسة التطبيقية العليا، (Ecole Pratigue des Hautes Etudes)، قسم العلوم التاريخية واللسانيات؛ علما بأن الملتقى الدولي الأول قد عقد تحت رعاية المكتبة الوطنية أيضا بمقر المعهد الفرنسي باستانبول (Institut Français d Istanbul) عام وكندا والدانمارك والولايات المتحدة والهند وايران وايطاليا والمملكة المتحدة و هولندا والبرتغال وتركيا واليمن.

يتناول الكتاب أربعة موضوعات هي: العلوم المتصلة بالكتاب (Codicologie) والكتابات، واعداد النصوص والحفاظ عليها لنقلها الى الأجيال القادمة، وكيفيسة تكويسن المجموعات، وتعكس هذه المجموعة تتوع منطقة جغرافيسة تتميز بقدم التقاليد المكتوبة التي تجمع بين التقنيات والفنون لتجميل وتحسين الكتاب المخطوط: التجليد ومواد الكتابة والزخرفة وكل ما من شأنه اثراء النص وابرازه، ولما كلن المخطوط محل عناية واهتمام بالغين فقد كمان الوسيط الضرورة والمراة التي استطاع من خلالها الغرب أن يتعرف على المشرق، كما أنه يحمل علامة كل الذين تعاملوا معه. وبعد أن أصبح المخطوط محل دراسة في حد ذاته، فانه يستطيع كذلك أن يكشف لنا الكثير من الأسرار.

ويمكن اعتبار العلوم المتصلة بالكتاب (Codicologie) وتنفيذها على التقاليد المخطوطة في الشرق الأوسط في طور النشأة إذ أن المعلومات المتوفرة لدينا بخصوص المخطوطات وكيفية تكوينها تفتقر الى أدوات العمل والأدلة الضرورية لذلك. لذا فقد جاءت العديد من الدراسات التي قدمت في الملتقى لتسد هذا الفراغ وتقدم محاولة لايجاد تلك الأدوات التي نحن في أمس الحاجة اليها.

وبالاضافة الى المقدمة والتوطئة فان الكتاب يشتمل على أربعة أقسام: يتتاول القسم الأول بالدرس المواد التي تكون الكتاب، والقسم الثاني ببحث مسألة النساخ والكتابات ويعلج القسم الثالث الحفاظ على النصوص ونقلها الى الأجيال القادمة، في حين يتتاول القسم الرابع المكتبات وتاريخها. كما ألحق بالكتاب جدول بالصور الفوتو غرافية التي أدرجت فيه.

وتود هيئة التحرير أن تتقدم بالشكر للأستاذ الدكتور رمضان ششن، رئيس قسم الببليو غرافيات والمخطوطات في المركز الذي تفضل باهداء هذا الكتاب الى مكتبة المركز، وقد شارك الأستاذ ششن في هذا الملتقى بالقاء بحث بعنوان محاولة لوضع تاريخ تطور قيد الفراغ أو قيد الاستساخ على المخطوطات الاسلامية " (L'esquisse d'une histoire) طي المخطوطات الاسلامية " du développement des Colophons dans les



"المسيحيون واليهود في ظل الاسلام" تأليف يوسف كرباج و philippe Fargues، ترجمة Judy Mabro و .B. المسيحيون واليهود في ظل الاسلام" تأليف يوسف كرباج و Co.ltd ، Tauris، ليدن ١٩٧٢، ٢٤٢ صفحة.

جاء بحث العمل نتيجة دراسات مستفيضة تهدف المحاء بحث العوامل السياسية والاجتماعية والديموغرافية التي شكلت الخطوط العريضة لتاريخ المجتمعات المسيحية واليهودية في العالم العربي وتركيا وبقصد دحض الادعاءات التي تصور الاسلام على أنه دين متطرف ومتشدد. يبيسن المؤلفان تواصل واستمرار كل من المسيحية واليهودية واليهودية وازدهار هما أيضا في تلك المناطق.

يستعرض المؤلفان باستفاضة مراحل التدهيور السيريع للاقلبات والذي جاء نتيجة المواجهة مع الغرب المسيحى بعد استعادة الاسبان لشبه جزيرة ايبيريا والحسروب الصليبية وانحسار الدولة العثمانية من شمال أفريقيا ودول البلقان أمام الأطماع الاستعمارية والحرب العالميسة بالاضافة السي التطورات الناجمة عن زرع الكيان الاسرائيلي في المنطقة. في الفصل الأول تحت عنوان "ظهور الاسلام في المشرق العربي" يتم القاء الضوء على التوسع الاسلامي في المشرق العربي في الفترة ما بين الهجرة النبوية في ٢٢٢م وحتي سقوط الدولة المملوكية عام ١٥١٧م. ويتنساول المؤلفان بالبحث موضوعات شتى مثل أوضاع المجتمعات المسيحية مع قدوم المسلمين والتعايش السلمي بين الأديان في المشرق والانتشار السريع للاسلام والحماية التي كان يتمتع بسها اليهود بهذه المناطق. يستعرض المؤلفان في الفصل التاني تحت عنوان "انتزاع المسيحية من شمال أفريقيا"، الاتجاهات التاريخية في الغرب الأقصى من العالم الاسلمي وبقاء

اليهودية لفترة طويلة في ظل الحكم الاسلامي، وجاء الفصل الثالث تحت عنوان "لحملات الصليبية: المواجهة بين تيارين مسيحيين"، وفي الفصل الرابع تحت عنوان "انتعاش المولفان المسيحية في المشرق العربي العثماني، يناقش المؤلفان استعادة المسيحية العربية لكيانها في ظل الدولة العثمانية. وجاء الفصل الخامس تحت عنوان "من امبر اطورية متعددة القوميات الى جمهورية علمانية"، والفصل السادس "الاسلام في ظل السيطرة المسيحية: الامبر اطورية الفرنسية في ظل السيطرة المسيحية: الامبر اطورية الفرنسية في الفي الشمالية والفصل السابع "اسرائيل والانفجار السكاني الفلسطيني" والفصل التامن "المسيحية العربية فصي القرن العشرين: تدهور أم اضمحلال؟" حيث يشير المؤلفان الى أنه التاسع عشر وفي مطلع القرن العشرين الا أننا نلاحظ اليوم التافية في المشرق.

تدور الفكرة الرئيسية للكتاب حول حقيقة مفادها أن تدهـور الأفليات في بعض أجزاء الشرق الأوسط جـاءت نتيجـة لتضافر عدة عوامل وأنه بخلاف نلـك، استطاع غـير المسلمين في الشرق الأوسط التعايش السلمي مع المسلمين نظرا للروابط التاريخية والقيم والتقاليد التي تجمعهم. ويقـدم المؤلفان احصاءات وأرقاما لدعم الحقائق.

يعتبر هذا الكتاب مصدرا لدراسة الحقائق وهو مرجع لا غنى عنه في مضمار هذه الدراسات.

"الفنون الجميلة الأوروبية والعالم الاسلامي" لعفان سلجوق، منشوارت مركز الدراسات الاقليمية لأوروبا سلسلة بروفيل (Profile Series)، جامعة كراتشي، كراتشي، ١٩٩٦، ٨٦ صحيفة.

يقدم هذا الكتاب نظرة جديدة على الدراسة التاريخية للتأثيرات التقافية المتبادلة بين الشرق والغرب. يأخذ هذا الكتاب القارئ الى جولة ساحرة في عالم الفنون الجميلة، حيث يهتدي القارئ بالمعرفة الغزيرة والرؤية الواضحة للمؤلف الذي يكشف تأثير الحضارة الاسلامية على الفن

والتقافة الأوروبية كما انعكس ذلك في الفنون الغربية خلال مختلف الحقب الزمنية. وهكذا، وحسب كلمات المؤلف فانه بالامكان "اعادة تكوين الأحداث التاريخية والعناصر التقافية والتقاليد والمعايير الاجتماعية للعالم الاسلامي من خلال المنظور الأدبي والفني الأوروبي".

ويركز المؤلف في هذا الكتاب على التاريخ العثماني، تاركا دراسة الحضارات الأخرى في الشرق الى المستقبل. فقد رسم تاريخ الاسلام منذ أيام الرسول الكريم وحتى نهاية الدولة العثمانية من خلال اللوحات الفنية الغربية والأعمال الأدبية والموسيقية المستوحاة من الأحداث الرئيسية في التاريخ أو التي طبعت تلك الأحداث، ويتناول الفصل الأول المعنون: "الأحداث السياسية والتاريخية في العالم الاسلامي: توثيق أدبي ومصور "التاريخ العام للعالم الاسلامي بالتركيز خصوصا على التاريخ العثماني. أما الفصل الثاني المعنون: "المدن الاسلامية من خلال منظور أوروبي" فيبحث الأعمال الفنية التي تعكس جاذبية بعض المدن مثل بغداد وأصفهان والقاهرة واستانبول وقرطبة وطليطلة للفنانين الغربيين و الأساطير الغريبة التي كانت مقترنة بالحياة في تلك المدن. وتضمن الفصل الثالث المعنون: "الأسفار والرحلات: اغراءات الشرق" كتب الرحالة التي كانت تحمل أحيانا عددا كبيرا من الصور.

أما الفصل الرابع والأخير فقد تتاول "الأعمال الأدبية والعلمية المصورة". وتتضمن الببليوغرافيا الغزيرة مصلار

منتوعة وغير مألوفة مثل كتالوجات الرسم ومجلات وأدلة الفن. وقد ظهر اهتمام المؤلف بالفنون الجميلة كمصدر للتاريخ عندما كان يجمع المادة لكتابه السابق "الحكم الاسلامي في اسبانيا" الذي تم نشره عـام ١٩٩١ ضمسن "سلسلة بروفيل". الأستاذ الدكتور عفان سلجوق هو رئيسس قسم العلوم الانسانية في جامعة NED للهندسة والتكنولوجيا بكر اتشى. تحصل على جائزة الأمم المتحدة بعنوان "رسول السلام" لكتاباته ومنشوراته ونشاطاته التي قام بها من خلال "المؤسسة الاسلامية العالمية للخدمات المرجعية" عام ١٩٨٧. هذا، وقد نشر هذا الكتاب ضمن "سلسلة بروفيـــل" التي يصدرها مركز دراسة أوروبا الذي بدأ العمل علم ١٩٧٣ كمؤسسة مستقلة تعمل تحت اشراف مشترك من قبل لجنة المنح التابعة لجامعة كراتشي والوزارة الفيدرالية للتربية. أما برنامجه الدراسي فهو مماثل لبرنامج جامعة كراتشي، والمركز هو مؤسسة تقوم في نفس الوقت بالتدريس والبحث وتمنح حاليا درجتي الماجستير في الفلسفة والدكتوراه في الدراسات الأوروبية وشهادات في اللغات الألمانية والتركية والفرنسية.

منح رب البرية في فتح رودس الأبية لعبد الرحيم بن عبد الرحمن العباسي" حققها د. فيصل عبدالله الكندي من قسم التاريخ بجامعة الكويت ضمن سلسلة حوليات كلية الآداب، التاريخ بجامعة الكويت ضمن سلسلة حوليات كلية الآداب، الحولية الثامنة عشرة، الرسالة الثانية والعشرون بعد المئة، ١٤١٨هـ/١٩٩٧م، ١٨٨ صحيفة

عثر المحقق الدكتور فيصل عبدالله الكندي على هذه المخطوطة النادرة في مكتبة قصر طوب قابي بمدينة استانبول تحت رقم خزينة ١٥٩٩. مؤلفها عبد الرحيم بسن عبد الرحمن العباسي الذي ينحدر من أسرة عريقة الشتهرت بالقضاء. ولد في القاهرة يوم السبت ٢٤ رمضان ١٨٦هـ/١٢ يونيو ١٤٤١م، درس العلوم الأدبية والشرعية على علماء عصره، وعاش بالقاهرة الى أن خضعت للحكم العثماني في عام ١٩٢٣هـ/١٥١م، فذهب الى القسطنطينية ومكث فيها الى أن توفي هناك عام ١٥١٣هـ/١٥٥م.

يقدم لنا العباسي معلومات مهمة عن الحملة العثمانية على جزيرة رودس عام ٩٢٨هـ/١٥٢١م حيث شارك شخصيا

فيها، فيبدأ بتحديد خط سير السلطان سليمان القانوني من خروجه من استانبول ويذكر جميع المنازل التي توقف بها الى أن وصل الى الجزيرة، ويذكر معلومات قيمة عن حصار العثمانيين للجزيرة، وهذه المعلومات هي أشبه منا تكون بالمذكرات اليومية عن وقائع الحصار، حتى قبول الفرسان بتسليم الجزيرة للعثمانيين شريطة السماح لهم بالمغادرة في عام ٩٢٣هـ/١٥٢٣م.

يتناول الكتاب در اسة المخطوطة ونشرها وتحقيقها، وهـي تنقسم الى ثلاثة فصول: يتناول الفصل الأول لمحة تاريخية عن منظمة فرسان القديس يوحنا واستيطانهم جزيرة رودس. وقد تناول هذا الفصل الحديث عن علاقة العثمانيين بالجزيرة مع التركيز على محاولات العثمانيين للاستيلاء عليها.

أما الفصل الثاني فيتاول ثلاثة موضوعات هي: الأول: الترجمة لمؤلف المخطوطة عبد الرحيم العباسي، والثالث: نكر توضيح بعض الأمور المتعلقة بالمخطوطة، والثالث: نكر أهم النقاط التي ذكرها عبد الرحيم العباسي في المخطوطة والمتعلقة بمحاولة السلطان سليمان القانوني السيطرة علي رودس. ولأهمية هذا الموضوع فقد خصص له فصل كامل، لأنه الدافع الرئيسي الذي كان وراء كتابة المخطوطة التي بين يدينا، وتم تبيان وتوضيح النواقص التي لهم يذكرها العباسي في مخطوطته، مع مقارنة ما ذكره بما أوردته كتب التاريخ الأخرى التركية والعربية والأجنبية. وخصص النافصل الأخير لنشر المخطوطة مع التعليقات والشروح. أما الملاحق فتنقسم الى قسمين: الأول: خصصص لترجمة

بعض الوثائق العثمانية ذات الصلـة بموضـوع الدراسـة وتلخيصها. والثاني: لنشر بعض الصور القديمــة لمدينــة رودس وتتشر لأول مرة. وهذا العمل العلمي يستحق التقدير لما فيه من دقة واستيعاب للعديد من المصــادر بمختلـف اللغات. وحوليات كلية الآداب هي دورية علمية محكمــة نتضمن مجموعة من الرسائل وتعنى بنشر الموضوعــات التي تدخل في مجالات اهتمام الأقسام العلمية لكليـة الآداب، رئيس تحريرها هو د. عبدالله العمر.

أما المؤلف فيصل عبدالله الكندي، فهو حاصل على الدكتوراه في التاريخ الحديث من جامعة مانشستر ببريطانيا عام ١٩٩٣ ويدرس في قسم التاريخ بجامعة الكويت وتخصصه الدقيق هو تاريخ الدولة العثمانية.

"عمارة المدرسة في مصر والحجاز (في القرن ٩هـ/١٥م) دراسة ومقارنة"، اعداد عدنان محمد فايز الحارثي، جامعـة أم القرى، معهد البحوث العلمية واحياء التراث الاسلامي، مكة المكرمة ١٤١٨هـ/١٩٩٧م الجزء الأول: ٥٦٠ صحيفة، الجـزء الثانى ٣٧٦ صحيفة.

العمل العلمي الجاد هو في الأصل رسالة دكتوراه هلي أعدت بهدف التعريف بما توصلت اليه الحضيارة الاسلامية من نهضة عمرانية تجلت بشكل خاص بالمدارس ذات الطراز المعماري المتميز. وقد حصر الباحث دراسية ضمن اقليمين اسلاميين هما مصر والحجاز وذلك خيلال القرن التاسع الهجري. يتتاول الجزء الأول من الكتاب بأبوابه الثلاثة المدارس في الاقليمين موضوع البحث بدراسة وصفية. جاء الباب الأول تحت عنوان "نماذج من عمارة المدارس في مصر" دراسة في ثلاثة فصول لطرز عمارة وخانقاه فرج بن برقوق في الصحراء، حيث تعتبر هذه وخانقاه فرج بن برقوق في الصحراء، حيث تعتبر هذه المدرسة أقدم النماذج القائمة المدارس ذات التخطيط الرواقي. ويتناول الفصل الثاني وصف مدرسة برسياي بالأشرفية التي تمثل أبرز المدارس ذات التخطيط المتعامد والصحن المكثوف.

أما الفصل الثالث فيصف مدرسة قايتباي، التي تعد مــن أجمل ما أنتجته الحضارة الاسلامية فــي مجـال العمـارة وزخارفها.

وفي الباب الثاني بفصوله الثلاثة تحت عنوان "نماذج من عمارة المدارس في الحجاز"، يستهل المؤلف الفصل الأول بدراسة وصفية المدرسة الباسطية في مكة المكرمة، وفسي الفصل الثاني وصف المدرسة الباسطية في المدينة المنورة. وأخيرا يتتاول بالوصف مدرسة قايتباي في مكة المكرمسة ومدى تأثير العمارة المصرية عليها. وقد توصل المؤلسف لجمع هذه المعلومات بصعوبة مردها الى عدم توفر وشائق عن هذه المدارس التي اندثرت تماما ولم يبق لها أي أثر في الحجاز. أما الباب الثالث بفصوله الثلاثة فيتساول در اسة الطرز المعمارية السائدة في مصر والحجاز بشكل عام من نواحي التخطيط والزخرفة. والاتاحة المادة العلمية المناسبة والصور التوضيحية للقارئ والباحث، فقد ضمسن الجزء والصور التوضيحية للقارئ والباحث، فقد ضمسن الجزء التأني من دراسته الخرائط التي توضح مواقع المدارس التي تشكل موضوع البحث والمساقط والتفريغات التي تشكل العقود والمقرنصات والصنج المزررة والشرفات.

تصنف هذه الدراسة في اطار المحاولات العلمية الجادة الساعية الى توتيق التراث الاسلامي حتى يتسنى للأجيال اللاحقة الاطلاع والتعرف عليه.

# حفل تسليم اجازات في فن الخط لخمسة خطاطين من الدول الأعضاء

بمقر أمانة اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي، ارسيكا، حفل تسليم اجازات لخمسة على التراث المخاطين من الدول الأعضاء الذين اجتازوا بنجاح الدورات التي سبق للجنة أن نظمتها باستانبول في خطي الثلث والنسخ ومن خلال مواصلتهم للدروس بالمراسلة مع أساتذتهم بهدف صقل مواهبهم وتتمية قدراتهم في هذا المجال. وهؤلاء الخطاطين هم:-

- الخطاط حميدي بلعيد، أستاذ الخط بالمدرسة المولوية، القصر الملكي العامر، الرباط المملكة المغربية.
  - الخطاط محمد امزيل، خطاط ورسام ومصمم اخراج طباعي، الدار البيضاء المملكة المغربية.
    - الخطاط محفوظ جمعه البوعيشي، خبير الخط في مصلحة الجوازات بطرابلس، ليبيا،
    - ايلخان أوزكجه جي، رئيس قسم الفنون اليدوية التقليدية التركية بجامعة سليمان دميريل، تركيا.
      - محسن دميريل، خبير بمنظمة التخطيط، التابعة لرئاسة الوزراء بتركيا.

وقد أقيم هذا الحفل على مستوى دولي في امانة اللجنة بقصر يلديز بحضور سعادة السفير نابيكا دياللو، الأمين العام المساعد لمنظمة المؤتمر الاسلامي، نيابة عن معالى الأمين العام للمنظمة الدكتور عزالدين العراقي، ورؤساء وأعضاء الهيئات الديبلوماسية للدول الأعضاء المعتمدين لدى تركيا، بالاضافة الى عدد كبير مسن المشاركين مسن الجامعات والمعاهد والدوائر الفنية والأساتذة الذين حصلوا على "جوائز ارسيكا للتميز في البحث العلمي" وأساتذة فن الخط وطلبت والصحفيين ومحبى هذا الفن.



من اليسار، الصف الأول: سعادة السفير نابيكا دياللو وأ.د. أكمل الدين احسان أوغلى وأ.د.علي ألب اصلان الصف الثاني: أ. ايلخان أوزكجه جي والخطاط رجب محسن دميريل والخطاط محمد امزيل والأستاذ حسن جلبي والخطاط محفوظ البوعيشي والخطاط حميدي بلعيد والاستاذ محمد النميمي (اللجنة) والاستاذ أحمد العجيمي (ارسيكا)

وقد القى الأستاذ الدكتور أكمل الدين احسان أوغلى، مدير عام المركز وأمين اللجنة كلمة ترحيبية أعرب فيها عن سعادته لمجيء هذا الحدث عقب يومين من حفل توزيع جوائز ارسيكا للتميز في البحث العلمي التسي قدمت لشخصيات علمية في أوج عطائها العلمي وقيام المركز بصفته الأمانة التنفيذية للجنة الدولية للتراث بمنح اجازات لهؤلاء الخطاطين الشباب نظرا لنتاجهم المتميز، وأشار الأستاذ احسان أوغلى بهذه المناسبة الى النشاطات التي اضطلع بها كل من المركز واللجنة في مجالات تخصصهما الخط.

ثم ألقى سعادة السفير نابيكا دياللو كلمة معالى الأمين العام للمنظمة حيث بدأها بنقل تحيات معاليه وتهانيه للخطاطين الحائزين على اجازاتهم وتقديره الساتنتهم. وأثتسي على مشاريع البحث والمنشورات التي يقوم بها المركز وكذلك العديد من الندوات والمعارض الفنية التي يقيمها في مجال الفنون الاسلامية، مشيدا كذلك بالمشاريع التي أنجزتها اللجنة في سبيل الحفاظ علي الستراث الحضياري الاسلامي والتعريف به من خلال المسابقات والدورات الفنية. وذكر أن تلك الأنشطة تلعب دورا حيويا على المستوى الدولي فـــــى الدوائر الفنية والتقافية ذات العلاقة وأنها تسهم في تعزيسز الأهداف النبيلة للمنظمة وتطلعاتها متعددة الأبعاد في مجالات التراث والفنون الاسلامية. وقال: "ان منظمة المؤتمر الاسلامي تقدم دعمها وتشجيعها الكاملين الى مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية (ارسيكا) في تتفيذ الرسالة النبيلة التي أوكلت اليه، حيث أن المركز كان أول جهاز للمنظمة كلف بالعمل في مجال الفنون الاسلامية، تلك المهمة التي قام بها على أحسن وجه وفاق التوقعات المنتظرة وكان للدراسات والنشاطات التي قام بها للتعريف بالفنون الاسلامية صدى كبيرا على المستوى العالمي. ومن جهة أخرى، يقوم المركز بدور الأمانة التنفيذية لجهاز آخر متفرع عن المنظمة أيضا ألا وهو اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضلري الاسلامي، وبهذه الصفة فقد أنجز العديد من الأعمال اللازمة للحفاظ على الكنوز الفنية للتراث الحضاري الاسسلامي...

و هكذا، فقد لعب المركز دورا رياديا. وأود أن أشير الى أن ارسيكا أصبح مركزا للتميز وحلقة اتصال رئيسية لفن الخط ليس في العالم الاسلامي فحسب بل في العالم أجمع ".

هذا، وقد تليت السيرة الذاتية لكل خطاط قبل تقديم الاجازة اليه. وقد تسلم الخطاط حميدي بلعيد اجازته مسن سعادة السفير دياللو، والخطاط محمد امزيل من أ.د. احسان أو غلى والخطاط محفوظ البوعيشي من الأستاذ حسن جلبسي والخطاط ايلخان أوزكجه جي من أ.د. على ألب أصسلان والخطاط محسن دميريل من الأستاذ أوغور درمان.

وفي الكلمة التي ألقاها الخطاط حميدي بلعيد قـــال "مـن أقصى المغرب الأقصى جئت أحمل اليكم أزكسي السلام وأطيب التحيات، وقد شاعت ارادة الله تعالى أن يكتب لنا هذا اللقاء في هذا العرس الخطي البهيج، على أرض هذه المدينة المباركة، الضاربة في عمق التاريخ والحضارة الاسلامية: استانبول، التي تبوأت عرش فن الخط، رمز تراثنا الخالد، فاحتضنت بذلك كتابة القرآن الكريم بعد ما احتضنت مكة والمدينة نزوله. ومن دواعي الاعتزاز أن أكون وزميلي محمد امزيل، أول خطاطين مغربيين يحصلان على الاجازة من فضيلة رئيس الخطاطين شيخنا الحاج حسب جلبي. ويزداد الاعتزاز أيضا بتحقيق هذا الانجاز في ظل ترأس صاحب الجلالة الملك الحسن التاني، نصره الله، للقمة السابعة لمنظمة المؤتمر الاسلامي ورئاسة المملكة المغربية الأمانتها العامة في شخص الدكتور عز الدين العراقي، مما يعطي هذه المراسيم بعدا تاريخيا عميق المغزى بالنسبة لنا كمغاربة".

أما الخطاط محمد امزيل، فقد عبر عن سعادته بهذا الحدث قائلا "ان الحصول على الاجازة في فن الخط شهادة يحلم بها كل من وهبه الله نعمة هذا الفن الروحاني المقدس... وان نهضة الخط الفتية ببلدنا سوف تذكر دائما فضل المركز في شخص مديره العام الدكتور أكمل الدين احسان أو غلس وأستاذنا الجليل وارث الأسرار من آخر عمالقة الخط الأخيار الشيخ حسن جلبي في انطلاقها وتطوير ها. لقد الشتكى الخط من الغربة قبلكم بين نويه ومحبيه وها هو الآن

يسترجع الافة بينهم بل بين البلدان الغربية التسي سحرها بجمله السامي. انكم لنعم الحريص الأمين على هذا الفسن لرقى، جزكم الله خيرا يلجامع شمل الخطاطين في العالم وبارك نه في عمال أستاذنا الجليل ووفق الله الساهرين على تسيير هذا المركز لما يتحملونه من ثقل المسؤولية تجاه لحضارة الاسلامية بصفة عامة ".

ويسرنان ندرج عبما يلي نبذة عن حياة الخطاطين: الأستاذ اللهان أوزكجه جي

ول عام ١٩٥٥ في مدينة قيصري بتركيا، حيث أكمل در استه الابتدائية والمتوسطة والثانوية فيسها، ثم التحق باكاديمية الدولة لنفنون الجميلة باستانبول (جامعة المعمسار سنان حاليا) ودرس مواد النسيج ومسواد فين التذهيب والزخرفة.

قام بتدريس مادة الفنون الجميلة بجامعة ERCIYES بمدينة فيصري، حصل على شهادة "الكفاءة في الفن" في مجال التذهيب والزخرفة من معهد العلوم الاجتماعية بجامعة المعمار سنان، وعين بوظيفة أستاذ مساعد بكلية الفنون الجميلة بجامعة سليمان دميريل بمدينة اسبارطة، حيث ترقى الى درجة أستاذ مشارك، يواصل وظيفته في جامعة سليمان دميرين، رئيسا لقسم الفنون اليدوية التقليدية التركية بكلية الفنون الجميلة.

#### الخطاط رجب محسن دميريل

من مواليد سنة ١٩٥٤ في مدينة بوردور بتركيا، تخرج من كنية الحقوق بجامعة استانبول، حصل على درجة الماجستير من كليتي الادارة والاقتصاد بجامعة استانبول، كما حصل شهادة الماجستير في الاقتصاد من جامعة ميشغان الغربية بالولايات المتحدة الأمريكية. يعمل خبيرا في هينة التخطيط التابعة لرئاسة الوزراء بتركيا.

تلقى دروسا في الخط من المرحوم الخطاط حامد الآمدي بين الأعوام ١٩٧١-١٩٨٠، واستفاد أيضا من الخطاط حسن جلبي والأستاذ الدكتور علي ألب أرسلان خلال الأعوام نفيها، كما شارك في الحلقات التي كان ينظمها المرحوم الأستاذ الدكتور سهيل أنور في فن التذهيب، كما

شارك في الهيئة التي تولت اعداد طباعة المصحف الشريف الذي كتبه الخطاط حامد الآمدي.

طبع له كتاب باسم (الأوراد النورية) ويقوم الآن بخط مصحف شريف، بالإضافة الى كتابة المجلد الثاني من كتاب (الأوراد النورية).

#### الغطاط محفوظ جمعة البوعيشي

من مواليد سنة ١٩٤٣ في طرابلس، الجماهيرية العربية الليبية.، تتلمذ على يدي الخطاط الليبي الشيخ أبوبكر ساسي وعلى يدي الخطاط المصري الأستاذ محمود ابراهيم سلامة في خطوط الرقعة والديواني والتعليق. ثم بدأ يتعلم خطي الثلث والنسخ على يدي الأستاذ حسن جلبي، ويتردد علي دروسه كل علم لبضعة أسابيع ويواصل دروسه معه مين خلال المراسلة.

شارك في معارض عدة منها: معرض الخط بكو الالمبور بماليزيا عام ١٩٩٥، معرض البينالي بالشارقة عام ١٩٩٥، المهرجان الأول للخط بطهران عام ١٩٩٧.

يعمل خبيرا للخط في مصلحة الجوازات بطرابلس / ليبيا، كما يعمل حاليا كخطاط أول بصحيفة الدعوة الاسلامية.

#### الخطاط حميدي بلعيد

من مواليد سنة ١٩٥٩ بقرية عين اللوح، بالمغرب، نشا برحاب القصر الملكي بمدينة فاس، حيث تابع در استه الابتدائية والإعدادية، تخرج من معهد تكوين المعلمين، وزاول التدريس مدة ١٣ عاما.

تعلق بفن الخط منذ صباه، من خلال تأثره بالآثار الخطيسة التي يزخر بها القسم العتيق من مدينة فاس، العاصمة العلمية للمغرب، وبدأ دراسته لهذا الفن في مرحلة الشباب، بجهود شخصية. شارك في مهرجان المغرب العربي الأول للخط العربي والزخرفة الإسلامية سنة ١٩٩٠ بالرباط نال فيه جائزة تقديرية. تعرف على الخطاط والباحث العراقي يوسف ننون الموصلي، وبدأت علاقة التلمذة على يديه عن طريق المراسلة. وفي سنة ١٩٩٧ التحق بالمدرسة المولوية في القصر الملكي العامر بالرباط.

استضافه مركز إرسيكا باستانبول عام ١٩٩٢ في دورة الخط لمدة خمسة أسابيع لتنمية قدراته في خط النسخ على يد فضيلة الشيخ حسن جلبي، حيث انهى هذه الدورة بدرجة "حسن مع تقدير". ثم واصل دروسه بالمراسلة في خطي الثلث والنسخ. وفي صيف ١٩٩٦، استضافه المركز لمدة شهر حيث أخذ عن شيخه دروساً مكثفة في الثلث والنسخ. شارك هذه السنة في المهرجان الأول لفن الخط بالعالم الاسلامي في طهران، وكان ضمن العشرة الأوائل الحاصلين على شهادات الشرف. كما شارك في معرض حضارات الخط في مهرجان الرباط الدولي الثالث، وألقي عرضاً تطبيقياً حول كل ما يتعلق بصنعة الخط.

#### الخطاط محمد امريل

من مواليد ١٩٦٤ بالدار البيضاء، خطاط وفنان تشكيلي، تخرج من مدرسة الفنون الجميلة بالدار البيضاء وزاول مهنة تصميم الكرافيك مع الخط في بعض وكالات الاعلان. شم التحق بالبنك الشعبي المركزي كرسام كرافيك و "خطاط" وملا زال يزاول نفس العمل.

حصل على الجائزة الثالثة في مهرجان المغرب العربي للخط والزخرفة الإسلامية. كما شارك في معرض جماعي للتشكيليين والخطاطين المغاربة باسبانيا وذلك على هامش اللقاء العربي الإسباني بمدينة "مونييكار"، حيث احتفظت دار الثقافة لهذه المدينة باحدى لوحاته التي تجمع بين الخط والرسم استضافه مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والتقافة الإسامية باستانبول بدعوة كريمة من مديره العام الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان او غلى؛ حيث تتلمذ على يد الأستاذ الفاضل الشيخ حسن جلبي لمدة سنة أسابيع في خطى الثلث والنسخ.

شارك في مهرجان بغداد العالمي التاني للخط و الزخرفة. كما شارك في مهرجان بغداد العالمي التالث، حيث فاز بالميداليسة الذهبية مع التكريم، نظراً لجهوده المتواصلة وللجوائز المتتالية. وشارك في مسابقة ومعرض قسم المسيرة الخضراء تحست

الرعاية السامية لجلالة الملك الحسن الثاني، نصره الله، بمدينة العيون المغربية. كما قام بإلقاء دروس مختصرة للخط ومبادئه الأولية بنفس المناسبة مع الخطاط حميدي بلعيد. ثم شارك في مهرجان ربيع اغادير التشكيلي كضيف شرف، حيث ألقى محاضرة حول جماليات الخط الروحية والتشكيلية. وكذلك شارك بثلاث لوحات في الندوة الدولية حول "الصوفية وأزهار الاسلام" بالدار البيضاء.

هذا، وقد أعرب الخطاطون عن امتنائهم لأستاذهم حسن جلبي وأساتنتهم الآخرين الذين استفادوا منهم في مختلف أنواع الخطوط أثناء الدورات التي تلقوها باستانبول. كما عبر الأستاذ حسن جلبي عن بالغ سعادته في أن يرى ثمار جهوده قد أينعت، وبهذه المناسبة تذكر فضل أستاذه المرحوم حامد الآمدي عليه. وقال إن الحصول على الاجازة لايعنب وصول المرحلة النهائية من الكمال ولكنها بمثابة مفتاح العديد من أسرار الخط كي يكتشفها الخطاط بنفسه. واضاف قائلا: "هذا مفهومنا للاجازة وان الطريقة الوحيدة لبلوغ الهدف هي المواظبة على المشق". واختتم حديثه بالاعراب عن تمنياته للخطاطين بالنجاح والتوفيق.

وقد جسد هذا الحفل النتائج الايجابية للأنشطة والبرامج التي اضطلعت بها اللجنة في سبيل الحفاظ على تراث الفنون الاسلامية، ولاسيما فن الخط، وذلك لزيادة الوعسي بذلك التراث وتعزيز التعاون الدولي بين الجهات ذات العلاقة لرفع مستوى الفنانين وايجاد النتافس بينهم، وقد أكد هذا الحدث أن ممارسة الفنون وتبادل الخبرات بين الفنانين هي من أنجع السبل للتواصل بين الشعوب والأمم،

هذا، وقد سبق للجنة أن أقامت عدة مراسيد مماتلة. كمان أخرها تسليم كل من الخطاط الجيلاني الغربي من تونسس والخطاط محمد زكريا من أمريكا اجازتيهما في حفل اقيسم لنفس الغرض في مقر اللجنة بالمتانبول في ٢٩ مارس / أدر 199٧.

# القرار الصادر عن مؤتمر القمة الاسلامي الثامن بشأن

### نشاطات اللجنة الدولية للحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي

ته عرض تقرير عن فعاليات اللجنة الدولية الدولية المحفاظ على التراث الحضاري الاسلامي لعسام ١٩٩١/ ١٩٩١ ولغطسة عملسها لعسام ١٩٩٨/١٩٩٧ على مؤتمر القمسة الاسلامي الثامن (دورة عزة وحوار ومشاركة) الذي انعقد في طهران في الجمهورية الاسلامية الايرانيسة في المهران في الجمهورية الاسلامية الايرانيسة في الفترة من ٩ الى ١١ ديسمبر ١٩٩٧.

وبعد دراسة النفرير وخطة العمال، صانق مونمر القمة على القرار رقاح ١٠٠٠ (ق٠١) مؤنمر القمة على القرار رقاح مالية للقرار ما بشأن اللجنة. وجاء في الفقرات العاملة للقرار ما يلي:

١- يوجه الشكر لحكومتي المملكة العربية
 السعودية والجمهورية التركية على دعمها
 الأدبي والمادي للجنة ورعاية مشاريعها.

٣- يعرب عن تقديره للجهود الته يبذلها رئيس اللجنة، صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبد العزيز لتحقيق أهدافها.

٣- يعرب عن ارتياحه لنشاطات اللجنة التي
 تسهم في تطوير الوعي العام حول الحفاظ على

النراث الحضاري والقني والمعماري الاسلامي و لاسيما تعاونها مع مركز البحوث للتاريخ و الفنون والثقافة الاسلامية باسطنبول (ارسيكا) في مشروع جلسات عمل اعمار البوسنه و الهرسك.

3- يعرب عن تقديره لتوفير فرص التأهيل في مجال الفنون الاسلامية ومنح الشهادات للخطاطين من الدول الأعضاء ودول أخرى ويطلب من اللجنة مواصلة برامجها الرامية الي المحافظة على التراث الفني الاسلامي والتعريف به وتشجيع الفنانين والأخصائيين وتعزيز التعاون الدولي في هذا المجال.

٥- يعرب عن ارتياحه للاعلان عن المسابقة الدولية الرابعة لفنون الخط في عام ١٩٩٧م، ويثني على برنامج اللجنة الخاصة للمسابقات الذي يثير اهتمام العالم قاطبة بفنون السراث الاسلامي.

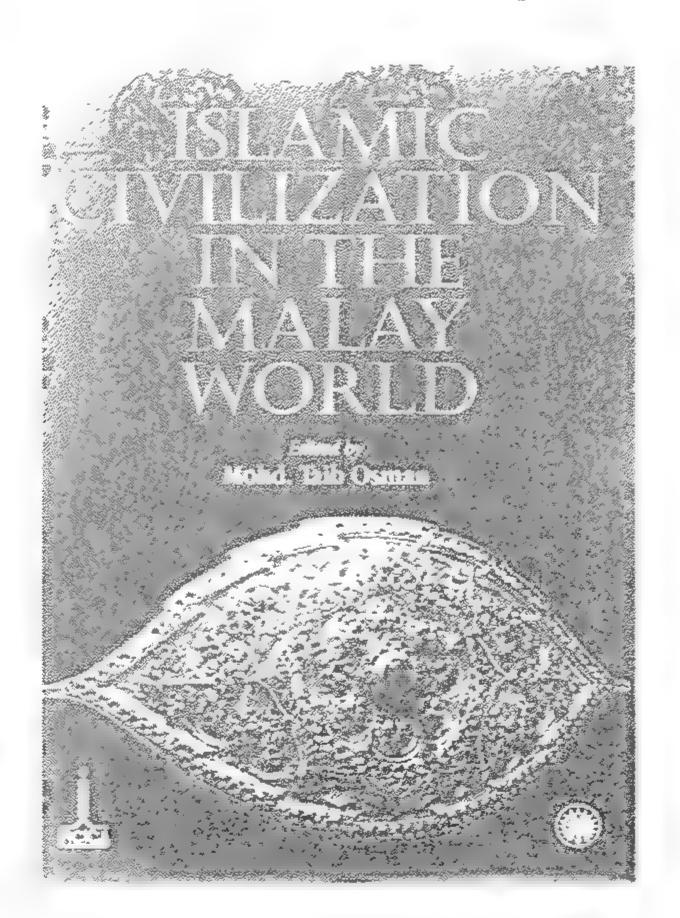
7- يطلب من الأمين العام تنفيذ هـــذا القــرار ورفع تقرير عنه للدورة التاسعة لمؤتمر القمــة الاسلامي.

#### من أحدث اصدارات المركز

#### مرجع شامل حول الحصارة الإسلامية في عالم الملابو"

المحضارة الاسلامية في عالم الملايو، تحرير محمد طيب عثمان، تصدير نداتون سري نور بر هيه، ديب ربس وزراء ماليزيا، تقديم كل من الأستاذ الدكتور أكمن الدين احسان وغني، مدير عام رسيك، استانبون، وحدج سالعزيز درسان، مدير عام مجمع النغة والادب الملاوية، مديرين

نشر بشدون بین ارسیکا و مجمع الله و الآدب الداری، ۱۹۹۷، ۱۹۹۷ میدند.



هذا الكتاب الشامل حول التاريخ المشسرق النتشار الحضارة الاسلامية في عالم الملايو وتطورها هو تموة مشروع علمي دولي مشترك ساهمت فيه حكومات كل من بروناي دار السلام وأندونيسيا وماليزيا والمركز (إرسيكا) كمنسق للمشروع. هذا الكتاب هـو مصدر موضوعي زاخر بالمعلومات يمكن لطلبة تاريخ عالم الملايو وكافة القراء المهتمين بهذه المنطقة الهامة مسن العالم الاسلامي الاعتماد عليه في دراساتهم. كما يعكس الكتاب محاولة فكرية علمية قيمة قام بها مؤرخون من المنطقة نفسها لتلخيص وإعادة شسرح تساريخ انتشسار الاسلام وتفاعله التاريخي مع العناصر المختلفة للتقافسة الملاوية. وقد تفضل معالى الداتوك سري أنور ابراهيم، نائب رئيس وزراء ماليزيا باعداد تصدير للكتاب أعوب فيه عن دعمه الشخصى للمشروع منذ البداية، عندما كان وزير اللتربية في ماليزيا وتنفيذه بالكامل. كما يوجد في بداية الكتاب تقديم من اعداد الحاج عبد العزيز درامان، مدير عام مجمع اللغة والأداب الملاوية بماليزيا ومدير المشروع على المستوى الوطني، وأخر للأستاذ

الدكتور أكمل الدين احسان اوغلى، مدير عام المركسز، مدير المشروع على المستوى الإقليمي.

هذا، وتجدر الاشارة الى أن فكرة المشروع الذي أشر هذا الكتاب قد تبلورت في السنوات الأولى من فعاليات المركز في اطار أهدافه المتمثلة في تقديم عمل مرجعي حول تاريخ الشعوب الاسلامية يكتب بأقلام مؤرخين من أبناء المنطقة نفسها. وقد تحولت هذه الفكرة إلى تعاون ملموس بين بلدان معنية والمركز ابتداءا من ١٩٨٥ حيث تمت الموافقة على الخطوط الرئيسية للمشروع، وتولى مجمع اللغة والأداب الملاوية منسقة للمشروع، وتولى مجمع اللغة والأداب الملاوية مهمة السكرتارية الإقليمية للمشروع باشراف السيدة روحاني رستم (رئيسة) وعضوية كل من ايزان محسد على و زناريه عبد الله. وعلى الرغم من التحديات التي تعترض تنفيذ مشروع واسع النطاق بهذا الحجم، فقد تطور المشروع بثبات وذلك بفضل الجهود التي بذلتها اللجنة المشروع بثبات وذلك بفضل الجهود التي بذلتها اللجنة المشروة وكافة الأطراف المعنية الأخرى. لقد

عقدت ثلاث جلسات عمل اقليمية في الفترة من 1940 إلى 1940، تبعتها ثلاثة اجتماعات استشارية للكتاب خلال عامي 1997 و 1998. وبعد الفراغ من اعداد المسودات تم جمع الكتاب في نسخته النهائية وذلك بفضل الجهود الكبيرة والقيمة للمحرر الأستاذ محمد طيب عثمان من ماليزيا.

قام الأستاذ محمد طيب عثمان في المقدمة التي أعدها بتحديد المنطقة التي تعرف بعالم الملايو اعتمادا على خصائصها الجغرافية واللغوية والدينية وما إلى ذلك من الخصائص الأخرى، كما وصف عملية دخول الاسلم وانتشاره في المنطقة التي لم تكن موحدة أو متجانسة ولكن كانت مع ذلك تتميز بعناصر واتجاهات مشتركة تلاحظ من خلال جغرافيتها.

يتكون الكتاب من ثمانية فصول، الأول بقلم حسين مطالب حول "النظام السياسي الملاوي الاسلمي في جنوب شرقى آسيا" والفصل التاني حول "التركيبة

الاجتماعية: تطبيقات الديانة في عالم الملايو" بقلم زينك كلينج، والفصل الثالث حول "الحياة الاقتصادية: من التحكم في الأمواج الى حرث الأرض" لشاحريل طالب ومحمد رضوان، والفصل الرابع حول "التربية والقانون والنصوف: بناء حقائق اجتماعية" لأزيوماردا عذرا، والفصل الخامس حول "الكتاب الجاوي: اعطاء الصبغة الفكرية على التقليد الأدبي" لاسماعيل حامد والفصل العمارة: وحدة المقدس والفائي" لقمر الدين محمد علي، والفصل السابع حول "الفنون والحرف الملاوية: التأثير الاسلامي في الابداع "لراجا فوزيا بنت الملاوية: التأثير الاسلامي في الابداع "لراجا فوزيا بنت راجا تون أودا وعبد الرحمن الأحمدي، والفصل الشامن حول "الأمة: الارتقاء الى مستوى التحديات بالاشارة خاصة إلى أندونيسيا "لناصر طامارا. كما يحتوي الكتاب على إحدى وخمسين صورة ملونة وعشرة خرائط ومعجم وببليوغرافيا وكشاف.

ويسعد المركز ان يقدم هذا الكتاب الفاخر إلى عالم المعرفة والقراء المعنيين بموضوعه أينما وجدوا في العالم.

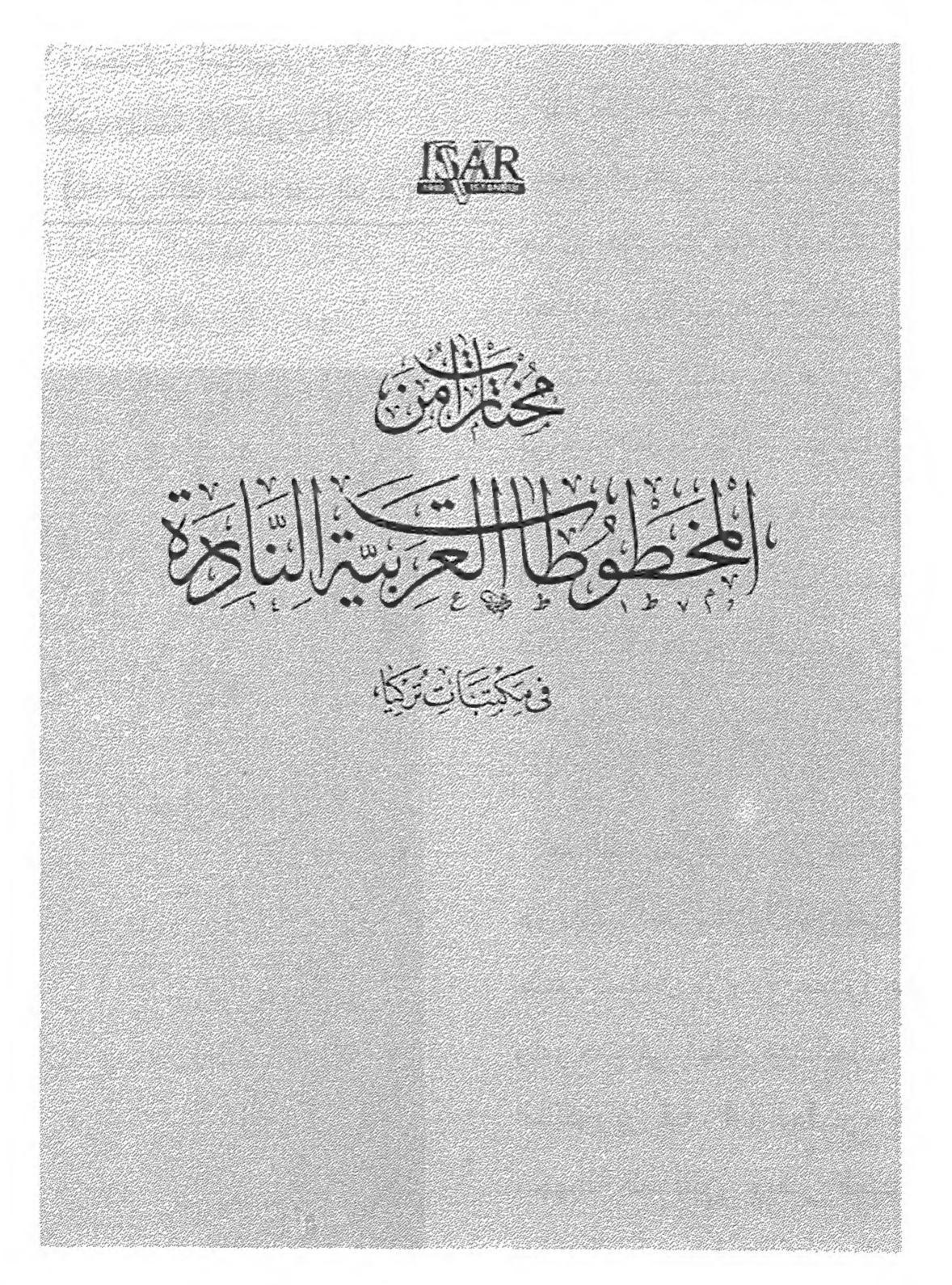
#### 

## الرجاء الاطلاع على صفحة المركز على شبكة الانترنت

http://www. hypermart. net/ircica/ircica html e-mail: ircica @ superonline.com : البريد الالكتروني هو

"مختارات من المخطوطات العربية النادرة في مكتبات تركيا"
اعداد رمضان ششن، تقديم أكمل الدين احسان أوغلى
من منشورات وقف الأبحاث للتاريخ والفنون والتقافة الاسلامية (ايسار)
استانبول، ۱۹۹۷ (باللغة العربية مع تقديم باللغة التركية)

الثمن: ٨٠ دو لارا أمريكيا (بما في ذلك مصاريف البريد).



ياتي هذا الكتاب كطبعة مزيدة ومنقحة لكتاب أ.د. رمضان ششن، رئيس قسم الببليوغرافيات والمخطوطات بالمركز الذي سبق وأن صدر بعنوان "نوادر المخطوطات العربية في مكتبات تركيا"، حيث قام المؤلف بتعديل بعض أجازاءه وأضاف العديد من المؤلفات ونسخ المخطوطات والمؤلفيان، فارتفع عدد المؤلفين السي ١٦١٠ مؤلف وعدد

المؤلفات الى ٣٥٦١ وعدد النسخ الى ٢٩٦٢ نسخة. كما ألحق المؤلف بالكتاب عدة كشافات، منها ما هو خاص بالمخطوطات التي تم ترتيبها حسب موضوعاتها وعناوينها.

يقع الكتاب في ٢٤+٢٤ صحيفة ويتضمن ١١ صورة فوتوغرافية لنماذج من المخطوطات. وقد ظهر الكتاب في طباعة أنيقة وجلد فاخر.

# "بيليوغرافيا الأعمال المنشورة حول علم الفلك في الفترة العثمانية"

اعداد أكمل الدين احسان أو غلى ورمضان ششن وجواد ايزكي وجميل آق بكار واحسان فضلي أو غلى، مراجعة أكمل الدين احسان أو غلى، سلسلة تاريخ ببليو غرافيا الأعمال المنشورة حول العلوم عند العثمانين رقم ١، مجلدان، استانبول، ١٩٩٧

الثمن ١٠٠ دو لارا أمريكيا (بما في ذلك مصاريف البريد)

(باللغة التركية مع تقديم باللغة الانجليزية).

ISLÄMTARIH. SANAT VE KULTÜR ARAŞTIRMA MERKEZI (IRCICA)

OSMANLI ASTRONOMİ LİTERATÜRÜ TARİHİ (HISTORY OF ASTRONOMY LITERATÜRE DURING THE OFTOMAN PERIOD)

ISLÄMTARIH. SANAT VE KÜLTÜR ARAŞTIRMA MERKEZI (IRCICA)

يمثل هذا العمل ثمرة عشر سنوات من البحسث في اطار مشروع طويل المدى للمركز حول تاريخ العلوم في العالم الاسلامي بغية ابراز مساهمات العلماء المسلمين في تقدم مختلف فروع العلوم على مر القرون الماضية. ويسعى المركز منذ السنوات الأولى لعمله الى تناول كافة فروع الرياضيات والعلوم الطبيعية قدر

الامكان، وصولا الى اعداد سلسلة من الببليوغرافيات الأعمال المنشورة حول كل فرع من فروع العلوم.

ويعتبر هذا العمل المرحلة الأولى من المشروع، إذ تناول مجموعة الأعمال المنجزة حول علم الفلك خلل الفترة العثمانية (١٩٢١-١٩٢٢) على اتساع رقعة الدولة، وقد صدر في مجلدين.

تناولت مقدمة الكتاب التي كتبها أ.د. أكمل الدين احسان أوغلى، المحيط العلمي والثقافي الذي كان سائدا خلال حكم سلاجقة الأناضول والامسارات ونشاطات المدارس والمستشفيات واهتمام رجالات الدولة بسالعلوم ووضع علم الفلك والأعمال الفلكية وبعض علماء الفلك في تلك الفترة وتأثير مدرسة الفلك في مراغة على السلاجقة والعثمانيين وأعمال علماء الفلك الذين عاشوا قبل الفترة العثمانية وخلالها ولكن خارج الرقعة الجغرافية للدولة العثمانية والتي أثرت في أعمال علماء الفلك العثمانية.

أما القسم الرئيسي من الكتاب، فقد تـم تقسيمه الـى جزءين، الجزء الأول ويغطي الأعمال معروفة المؤلفين حسب تسلسل تواريخ صدورها. وقد تم ذكر ٥٨٢ مؤلفا وأدرجت في نهاية هذا الجزء سير حياة وأعمال العلماء المذكورين فيه. أما الجـزء الثـاني فيشـمل الأعمال مجهولة المؤلفين. ويقدر العدد الكلي للأعمال حول علـم الفلك المذكورة في الكتاب بنحو ٢٤٣٨ عملا.

وتأتي في نهاية الكتاب عشرة فهارس وببليوغرافيا. هذا، ويقع النص الرئيسي منه في المجلد الأول، في حين يتضمن المجلد الثاني الببليوغرافيا والفهارس.

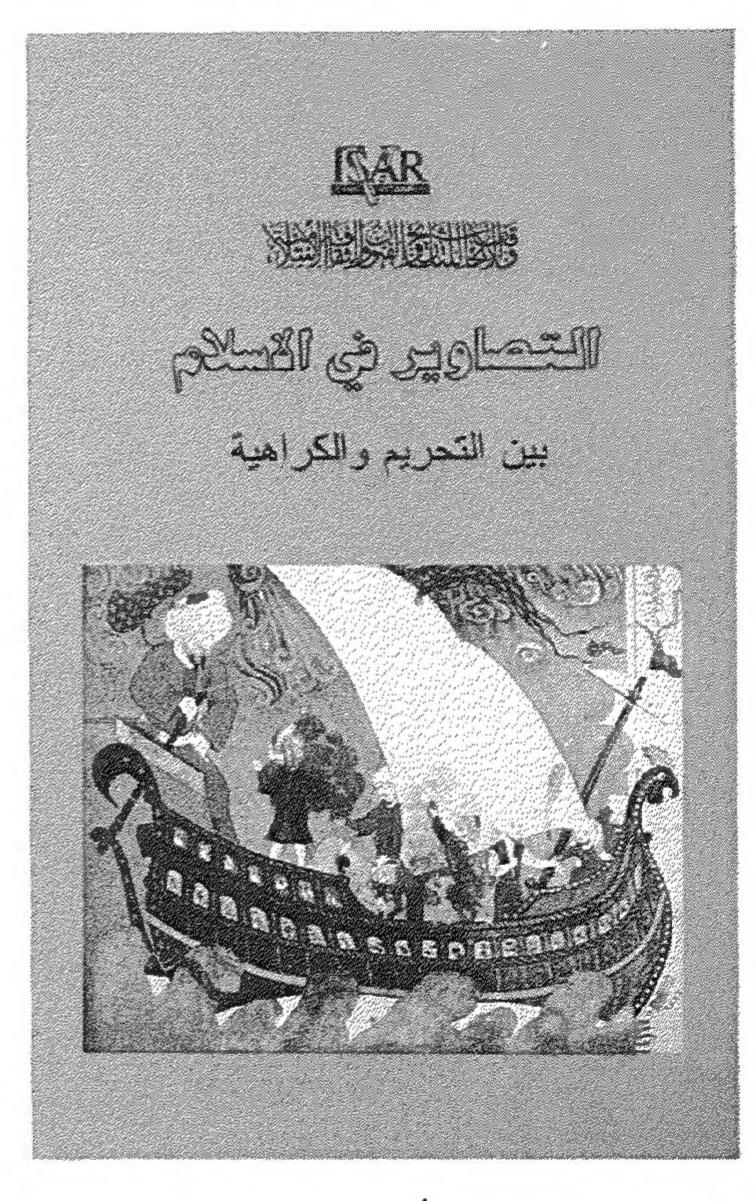
ومن المنتظر أن تسد هذه الدراسة المعمقة للنشاطات العلمية المتصلة بعلم الفلك خلال الفترة العثمانية فراغا كبيرا في مجال الدراسات حول تاريخ العلوم والتقافة.

#### "التصاوير في الاسلام: بين التحريم والكراهية"

اعداد أحمد محمد عيسى

من منشورات وقف الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية (ايسار) استانبول، ١٩٩٦، (باللغتين العربية والانجليزية).

الثمن: ١٥ دولارا أمريكيا (بما في ذلك مصاريف البريد)



تناول المرحوم الدكتور أحمد محمد عيسي، خبير الفنون الاسلامية ونائب رئيس مجلس ادارة المركز حتى تاريخ وفاته في يونيو/حزيران ١٩٩٦، في هذا الكتاب موضوع الحل والحرمة في أمر التصوير في الاسلام الذي كان – ولايزال – موضع جدل بين كثير من العلماء والباحثين، وقد أهدى المؤلف هذا البحث الي جامعة مرمرة باستانبول التي تفضلت بمنحه درجة الدكتوراه الفخرية عام ١٩٩٥ للأعمال التي قام بها في مجال الفنون الاسلامية. وقد طبع الكتاب بعد وفاة مؤلفه.

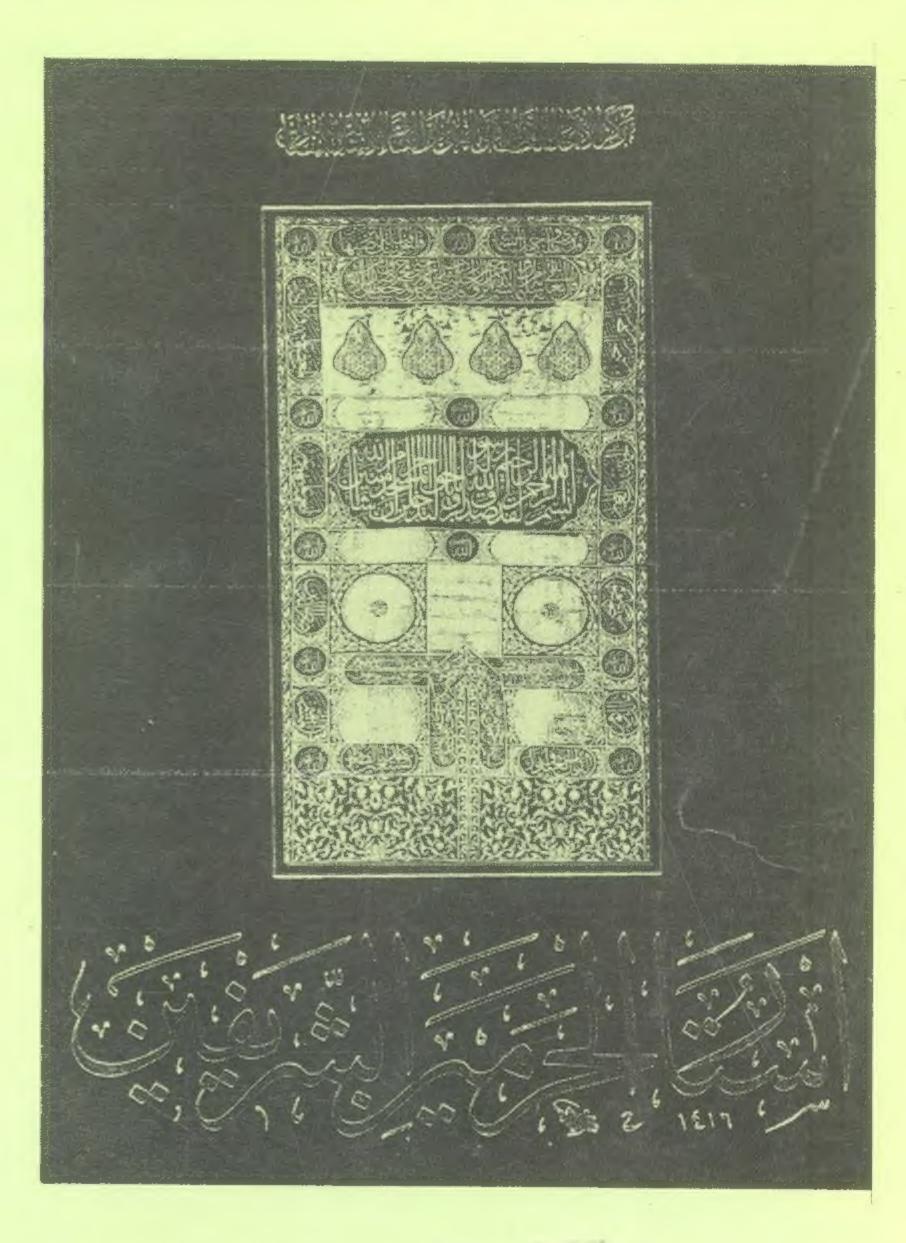
هذا، وقد أبدى المؤلف اهتماما خاصا بهذا الموضوع في اوائل حياته العلمية وخاصة في مرحلة دراساته

العليا في بداية الأربعينيات. فقد كتب مقالا مطولا نشر على عدة أعداد في مجلة الأزهر الشريف عام ١٩٥١، ثم قام بترجمته الى اللغة الانجليزية ونشر في الولايات ألمتحدة الأمريكية في مجلة العالم الاسلمي (Muslim World المتحدة الأمريكية في مجلة العالم الاسلمي (العاشرة في على يوليو/تموز العاشرة (الكويت، ١٩٩٣) باعادة طباعة المقال بالعربية والانجليزية بعد قيام المؤلف بتوسيعه وتنقيحه. وبناءا على ذلك قام المؤلف بالتعديلات والاضافات اللازمة وأعد البحث للطباعة، ولكن للأسف الشديد وافاه الأجل مستقل تولى "وقف الأبحاث للتاريخ والفنون والتقافة مستقل تولى "وقف الأبحاث للتاريخ والفنون والتقافة

ولم يكن هدف المؤلف، من خلال هذا العمل، تقديم تعريف أو ابداء رأي رسمي حول النقاش والجدل الذي دار حول هذا الموضوع ولكن ابراز نتائج الأبحاث التسي قام بها حول العديد من النصوص المتعلقة بهذه المسألة والقناعة والآراء التي توصل اليها في النهاية. وقد تناول المؤلف بالتحليل الأقسام المتعلقة بالموضوع في القرآن الكريم والحديث الشريف والعهد القديم (التوراة) والعهد الجديد (الانجيل) وذكر بالوقائع والأحداث المتعلقة بأمر التصوير على امتداد التاريخ البشري. وقد اختتم المرحوم أحمد عيسى الكتاب بتقديم قائمة للمراجع وأخرى للوحات التي أدرجها في البحث والتي تعود الى مختلف الحضارات في التاريخ.

"أستار الحرمين الشريفين"،
اعداد حوليا تزجان، مراجعة أحمد محمد عيسى
ترجمه الى العربية د. تحسين عمر طه أوغلى
مقدمة من اعداد أكمل الدين احسان أوغلى
ارسيكا، استانبول ١٩٩٧.

الثمن: ٦٠ دولارا أمريكيا (بما في ذلك مصاريف البريد)



يحتوي هذا الكتاب في فصله الأول على مقدمة تاريخية وفنية حول أستار الحرمين الشريفين وعلى كتالوج الأستار المحفوظة في متحف طوب قابي سراي في الفصل الثاني. وعلى هذا النحو فان الكتاب سيتكون له فائدة كبيرة لقطاع عريض من القراء. وينقسم الكتالوج الى خمسة أقسام، يتعلىق القسم الأول منها بكسوة باب الكعبة المشرفة (المداخل من ١ الى ١٨)، ويتناول القسم الثاني الأستار التي تغطى الجدران الخارجية للكعبة المشرفة (من ١٩ الى ٢٦)، وخصص الفسم الثالث الى أحزمة الكعبة المشرفة (من ١٩ الى ٢٢)، وخصص كالقسم الثالث الى أحزمة الكعبة المشرفة (من ٢٥ الى ٢٢)، ويغطى القسم الرابع استار ضريح الرسول صلى الله عليه وسلم في الروضة المطهرة (من ٥٥ الى ٥٥)،

وأدرجت في القسم الخامس أحزمة تلك الأستار في الروضة المطهرة (من ٦٠ الى ٦٧).

وتعكس تلك الأستار ذات القيمة التاريخية والفنية الكبيرة أجمل وأجود فنون النسج والتطريز في الفترة العثمانية وتعود أقدم ستارة في المجموعة الى عام ١٥٤هـ /١٥٤٣م وتصادف فترة حكم السلطان سليمان القانوني.

وكما هو معروف، فقد دأب الخلفاء، بدءا من السلطان ياووز سليم (١٥١٢-١٥٢٠)، يبعثون كل سنة بالكسوة والتحف والهدايا الفنية الأخرى الي الكعبة المشرفة في مكة المكرمة وكذلك الى الروضة المطهرة في المدينة المنورة بغية حماية الأماكن المقدسة والحفلظ عليها وتزيينها. وكانت مراسيم المحمل تقام في نفسس المناسبة. هذا، وكانت الأستار القديمة المعوضة سنويا تعاد الى القصر باستانبول للتبرك بها وتستقبل أيضا باحتفالات رسمية. وفي فترة الجمهورية التركية، تم حفظ تلك الأستار مع الأمانات المقدسة الأخرى بمتحف طوب قابي سراي. وفي السنوات الأخيرة قام متخصصو وخبراء المتحف بالتعاون مع المركز بتصنيف المجموعة وأخذت الدكتورة حوليا تزجان، باحثة وخبيرة في المتحف، على عاتقها اعداد الكتالوج. ونشرت هـذه المجموعة لأول مرة. ومن المنتظر أن يساهم هذا الكتاب في التعريف بصفة أفضل بهذا الجانب الخاص من التاريخ الاسلامي.